



Istruzioni di installazione

Flair 325 (Plus)

Italiano



Air for Life

Istruzioni di installazione

Apparecchio per il recupero di calore

Flair 325 (Plus)



Conservare presso l'apparecchio

Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni, persone con capacità fisiche o mentali ridotte nonché persone con conoscenze ed esperienze limitate se supervisionati o se hanno ricevuto istruzioni circa un utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e sono consapevoli dei potenziali rischi.

Bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti a distanza dall'apparecchio salvo il caso in cui siano sotto supervisione costante.

Bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono solo accendere o spegnere l'apparecchio, tuttavia solo se supervisionati o se hanno ricevuto chiare istruzioni circa un utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e sono consapevoli dei potenziali rischi, a condizione che l'apparecchio sia stato collocato e installato nella posizione normale di utilizzo. Bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non devono: inserire la spina nella presa, pulire o apportare modifiche alle impostazioni dell'apparecchio, effettuare interventi di manutenzione all'apparecchio normalmente eseguiti dall'utente.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

Se è necessario un nuovo cavo di alimentazione, ordinare il ricambio presso Brink Climate Systems B.V.. Per evitare situazioni di pericolo, un collegamento alla rete danneggiato deve essere sostituito esclusivamente da un esperto qualificato!

Paese: IT

indice

| | | | |
|--|----|--|----|
| 1 Fornitura. | 5 | 11.1.4 Collegamento commutatori aggiuntivi con indicazione del filtro. | 40 |
| 1.1 Entità della fornitura. | 5 | 11.2 Collegamento Air Control. | 41 |
| 2 Generale. | 6 | 11.3 Collegamento del sensore di umidità. | 42 |
| 3 Dati tecnici e versioni. | 7 | 11.4 Collegamento del/i sensore/i di CO2. | 43 |
| 3.1 Dati tecnici. | 7 | 11.5 Ventilazione a richiesta 2.0. | 44 |
| 3.2 Collegamenti e dimensioni. | 8 | 12 Parti di ricambio. | 45 |
| 3.3 Vista esplosa dell'apparecchio. | 10 | 12.1 Vista esplosa. | 45 |
| 4 Funzionamento. | 11 | 12.2 Esploso dell'apparecchio per parti di ricambio. | 46 |
| 4.1 Descrizione. | 11 | 13 Valori di impostazione. | 48 |
| 4.2 Bypass. | 11 | 13.1 Valori di impostazione apparecchio standard. | 48 |
| 4.3 Protezione antigelo. | 12 | 13.2 Valori di impostazione apparecchio con pcb Plus | 51 |
| 4.4 Versione Plus. | 12 | 14 Impostazioni ModBus. | 53 |
| 5 Installazione. | 13 | 14.1 ModBus esterno - registri ingresso. | 53 |
| 5.1 Installazione generale. | 13 | 14.2 ModBus esterno - registri ritenzione. | 54 |
| 5.2 Posizionamento dell'apparecchio. | 13 | 14.3 ModBus esterno - registri telecomando. | 55 |
| 5.3 Collegamento dello scarico della condensa. | 14 | 15 Dichiarazione di conformità. | 56 |
| 5.4 Collegamento dei condotti dell'aria. | 15 | 16 Valori ERP. | 57 |
| 5.5 Collegamenti elettrici. | 16 | 17 Riciclaggio. | 59 |
| 5.5.1 Collegamento della spina di alimentazione. | 16 | | |
| 5.5.2 Collegamento del commutatore. | 16 | | |
| 5.5.3 Collegamento del connettore eBus. | 17 | | |
| 5.5.4 Collegamento 24 volt. | 17 | | |
| 5.5.5 Collegamento del sensore di umidità. | 17 | | |
| 5.5.6 Connessione Brinkbus. | 17 | | |
| 5.5.7 Collegamento del segnale di output. | 17 | | |
| 5.5.8 Connessione ModBus. | 17 | | |
| 5.5.9 Accoppiamento degli apparecchi tramite BrinkBus. | 18 | | |
| 6 Display. | 19 | | |
| 6.1 Spiegazione generale del pannello di controllo. | 19 | | |
| 6.2 Struttura del display. | 20 | | |
| 6.3 Informazioni sul display. | 23 | | |
| 7 Avvio dell'apparecchio. | 24 | | |
| 7.1 Accensione e spegnimento dell'apparecchio. | 24 | | |
| 7.2 Impostazione della portata dell'aria. | 24 | | |
| 7.3 Altre impostazioni per l'installatore. | 25 | | |
| 7.4 Impostazione di fabbrica. | 25 | | |
| 8 Guasto. | 26 | | |
| 8.1 Analisi guasto. | 26 | | |
| 8.2 Codici display. | 26 | | |
| 9 Manutenzione. | 29 | | |
| 9.1 Pulizia del filtro (manutenzione per l'utilizzatore). | 29 | | |
| 9.2 Manutenzione. | 30 | | |
| 10 Diagramma elettrico. | 34 | | |
| 11 Collegamenti elettrici accessori. | 36 | | |
| 11.1 Posizione di collegamento commutatore. | 36 | | |
| 11.1.1 Posizione di collegamento commutatore con indicazione del filtro. | 37 | | |
| 11.1.2 Collegamento del telecomando senza fili (senza indicazione del filtro). | 38 | | |
| 11.1.3 Collegamento commutatori aggiuntivi con indicazione del filtro. | 39 | | |

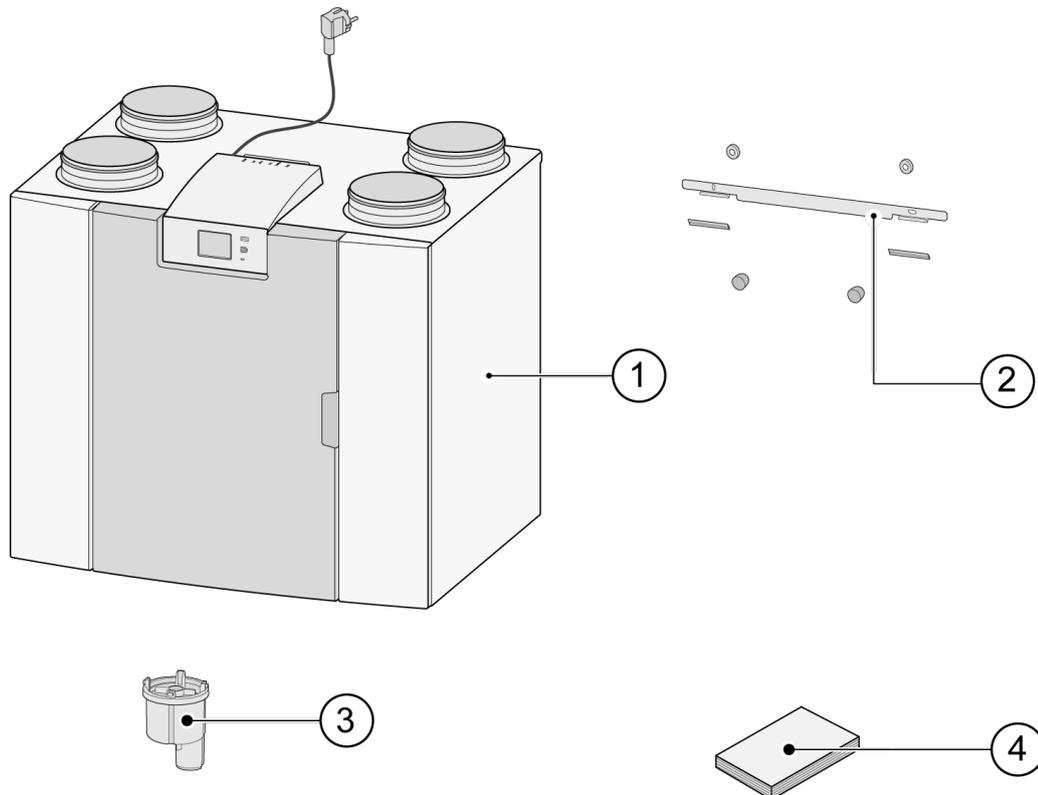
1 Fornitura

1.1 Entità della fornitura

Prima di installare l'apparecchio per il recupero di calore, assicurarsi che sia stato consegnato in modo completo e senza danni.

L'entità della fornitura dell'apparecchio per il recupero di calore tipo Flair comprende quanto segue:

1. Apparecchio per il recupero di calore
2. Staffa di montaggio a parete, comprendente:
 - 1 staffa di fissaggio
 - 2 coperchi di protezione
 - 2 fasce in gomma
 - 2 anelli in gomma
3. Sifone
4. Kit di documentazione, comprendente:
 - 1 istruzioni di installazione
 - 1 istruzioni per l'utilizzatore



2 Generale

La Flair 325 e la Flair 325 Plus sono unità di ventilazione per la ventilazione bilanciata degli edifici con recupero di calore.

Caratteristiche:

- Portata massima 325 m³/h
- Scambiatore di calore in plastica (PET) ad alto rendimento
- Filtri ISO Coarse 60%
- Preriscaldatore elettrico modulare
- Valvola bypass automatico
- Display touchscreen
- Regolazione della quantità dell'aria
- Indicazione del filtro sporco sull'apparecchio e possibilità di un'indicazione del filtro sporco sul commutatore tramite il led
- Protezione antigelo intelligente con preriscaldatore modulare
- Livello sonoro ridotto
- Controllo del flusso costante

Il prodotto Flair 325 è disponibile in due tipi:

- **il prodotto "Flair 325"**
- **il prodotto "Flair 325 Plus"**

La Flair 325 Plus rispetto alla Flair 325 standard, dispone di un pcb aggiuntiva, che offre maggiori possibilità di funzionamento/collegamento (→ [Collegamenti e dimensioni](#) pagina 8).

Le presenti istruzioni di installazione descrivono sia la Flair 325 standard sia la Flair 325 Plus.

La Flair 325 e la Flair 325 Plus sono disponibili nelle versioni **sinistra** e **destra**; non è possibile convertire fra loro i modelli sinistra e destra

Vedere i condotti di collegamento e le dimensioni corretti (in [Collegamenti e dimensioni](#) pagina 8).

Tuttavia è possibile dotare l'apparecchio di un pcb aggiuntivo in un secondo momento.

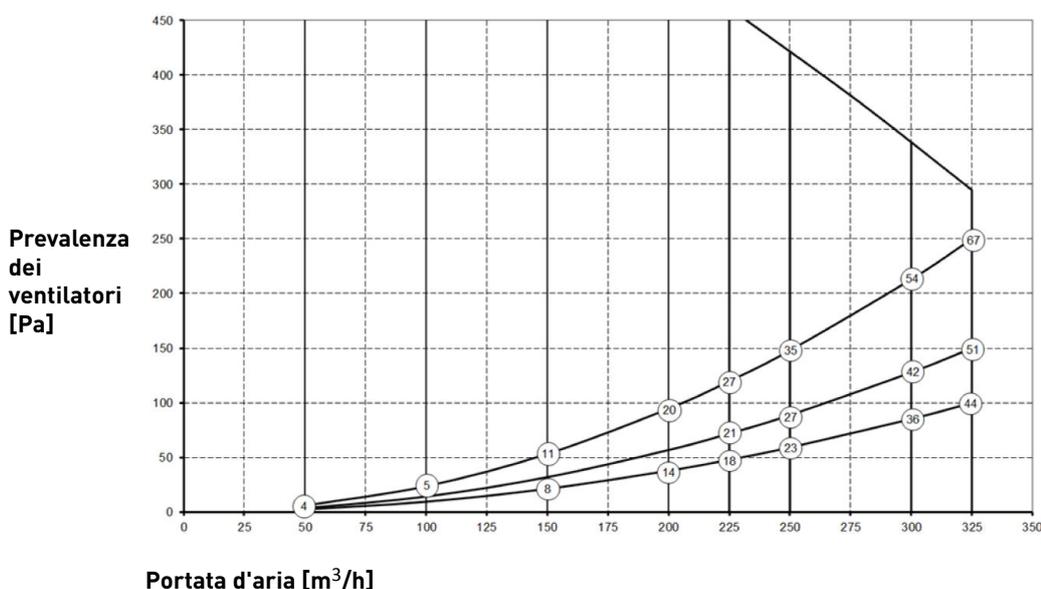
L'apparecchio fornito è pronto al collegamento alla rete elettrica con una spina per una presa da 230 V.

3 Dati tecnici e versioni

3.1 Dati tecnici

| Flair 325 (Plus) | | | | | | | | | | |
|---|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Tensione di alimentazione [V/Hz] | 230 V/50 Hz | | | | | | | | | |
| Dimensioni (largh. x alt. x prof.) [mm] | 750 x 650 x 560 | | | | | | | | | |
| Diametro condotto [mm]ø | ø160 | | | | | | | | | |
| Diametro esterno scarico condensa [mm] | ø32 | | | | | | | | | |
| Peso [kg] | 37 | | | | | | | | | |
| Classe filtro | ISO Coarse 60% (ISO ePM1.0 per l'alimentazione di aria opzionale) | | | | | | | | | |
| Impostazione ventilatore (impostazione di fabbrica) | 0 | 1 | | 2 | | 3 | | max | | |
| Impostazione di ventilazione di fabbrica [m³/h] | 50 | 100 | | 150 | | 250 | | 325 | | |
| Resistenza ammissibile del sistema di condotti [Pa] | 2 | 6 | 9 | 24 | 21 | 53 | 59 | 148 | 100 | 250 |
| Potenza nominale (escl. preriscaldatore) [W] | 6.1 | 6.6 | 7,9 | 10.3 | 15.1 | 21,0 | 46,6 | 69.1 | 87,5 | 144,5 |
| Corrente nominale (escl. preriscaldatore) [A] | 0,08 | 0,08 | 0,09 | 0,11 | 0,15 | 0,21 | 0,41 | 0,59 | 0,73 | 1,07 |
| Corrente nominale max. (incl. preriscaldatore acceso) [A] | 6 | | | | | | | | | |
| Cos j | 0,341 | 0,343 | 0,389 | 0,394 | 0,430 | 0,439 | 0,492 | 0,507 | 0,521 | 0,542 |
| Potenza sonora | | | | | | | | | | |
| Portata di ventilazione [m³/h] | | | 100 | 150 | 150 | 200 | 200 | 250 | 325 | |
| Livello di potenza sonora Lw(A) | Pressione statica [Pa] | | | 25 | 25 | 50 | 50 | 100 | 150 | 150 |
| | Emissione sonora dell'unità [dB(A)] | | | 27 | 34 | 35 | 40 | 41 | 46 | 51 |
| | Emissione sonora condotto espulsione aria [dB(A)] | | | 32 | 40 | 38 | 46 | 44 | 49 | 55 |
| | Emissione sonora condotto immissione aria [dB(A)] | | | 44 | 49 | 51 | 55 | 57 | 62 | 69 |

*) Rumorosità condotto inclusa correzione al bordo
 Il valore può variare di 1dB(A) per le tolleranze di misurazione.

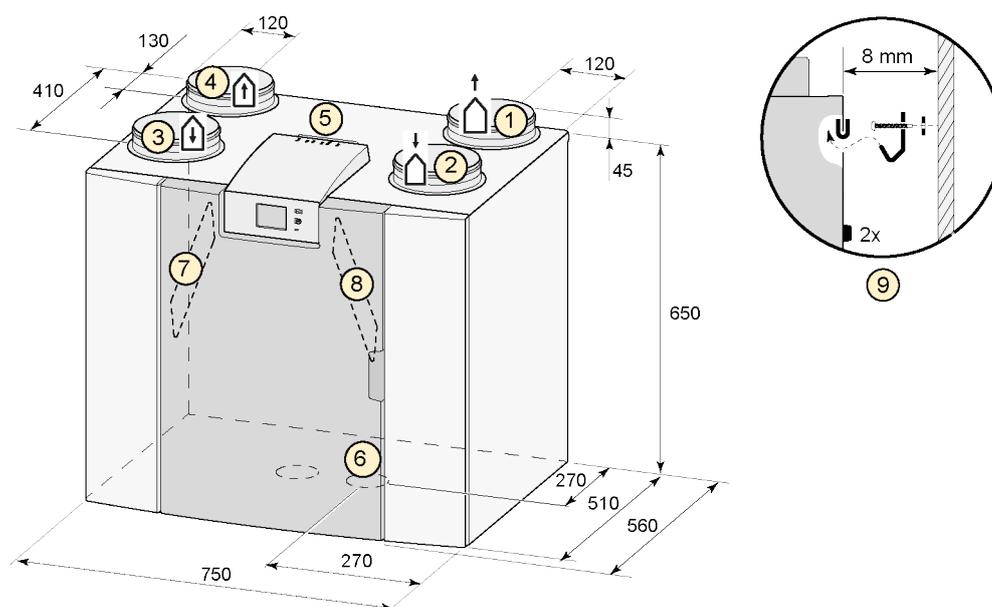


Nota:
 il valore indicato nel cerchio è la capacità (in Watt) per ventilatore

3.2 Collegamenti e dimensioni

L'apparecchio Flair è disponibile in una versione sinistra e destra. Nella versione sinistra i collegamenti di immissione aria sana (3) e l'estrazione dell'aria viziata (4) si trovano sul lato sinistro dell'apparecchio; lo scarico della condensa viene quindi montato in corrispondenza dell'apertura sulla destra sotto l'apparecchio. Nella versione destra i collegamenti di immissione aria sana (3) e l'estrazione dell'aria viziata (4) si trovano sul lato destro dell'apparecchio.

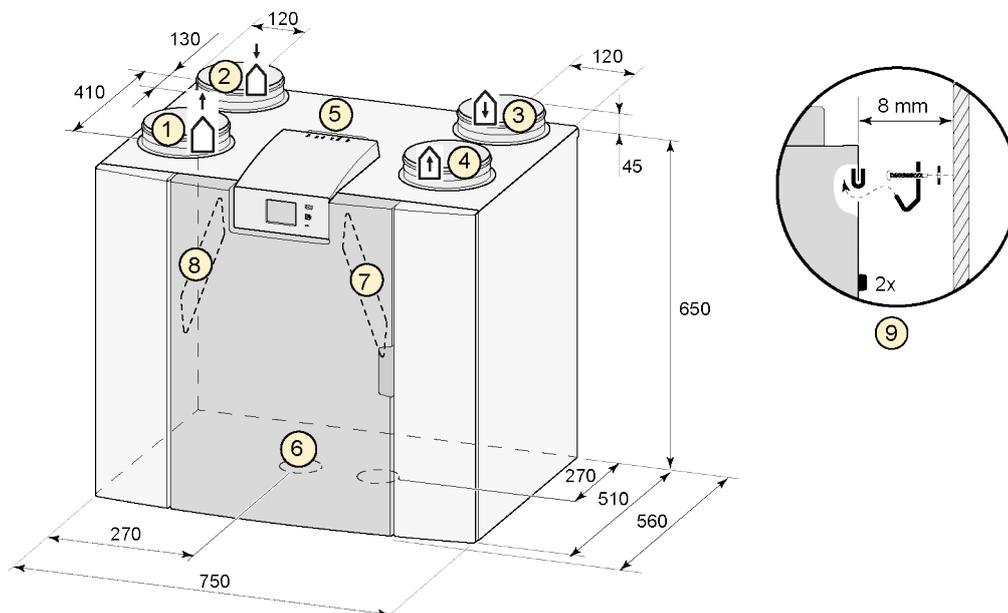
Versione sinistra



Tutte le dimensioni sono espresse in millimetri. Tutti i collari hanno un diametro di 160 mm

| | | |
|---|--|--|
| 1 | Espulsione aria verso l'esterno | |
| 2 | Aspirazione aria dall'esterno | |
| 3 | Immissione aria verso i locali interni | |
| 4 | Estrazione aria dai locali interni | |
| 5 | Collegamenti elettrici | |
| 6 | Collegamento sifone | |
| 7 | Filtro aria esausta estratta | |
| 8 | Filtro lato immissione aria sana | |
| 9 | Particolare di montaggio | |

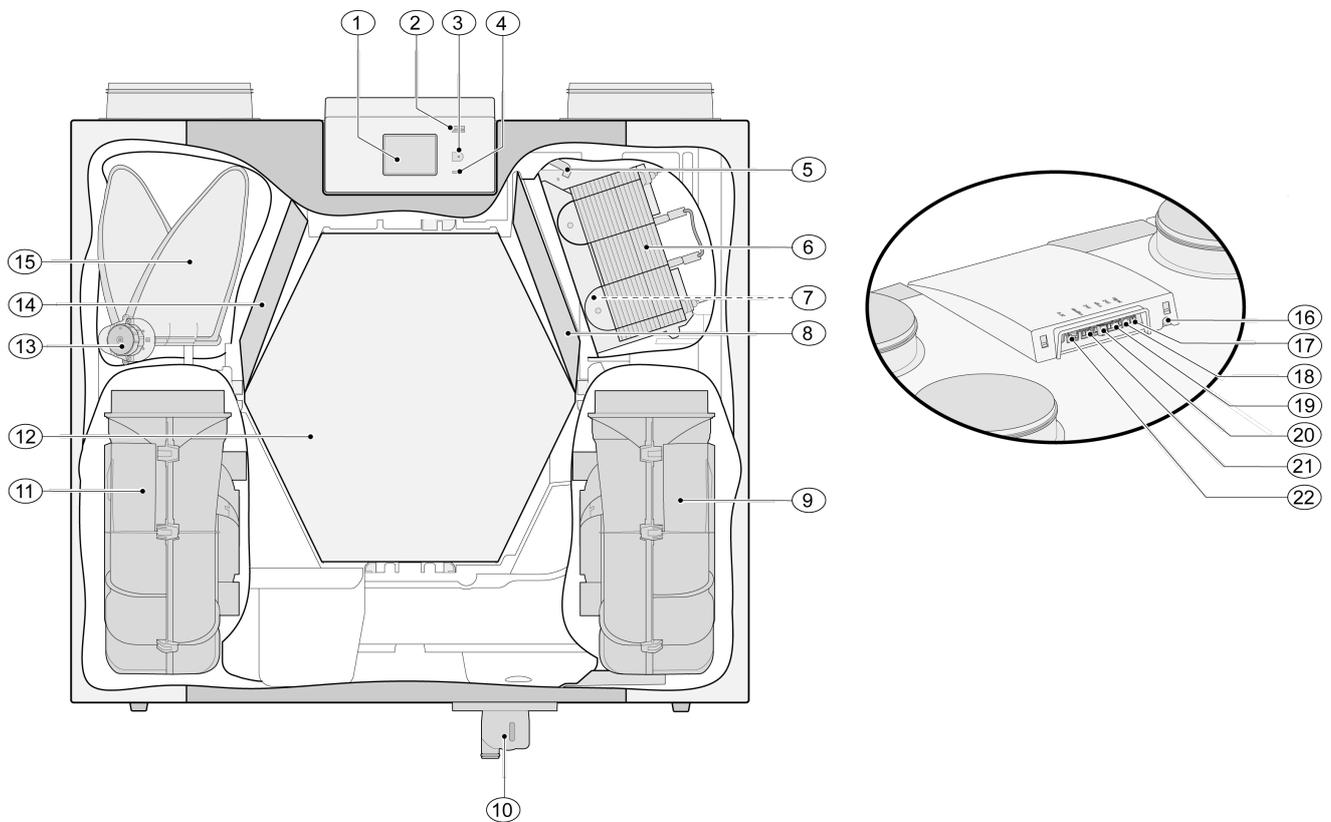
Versione destra



Tutte le dimensioni sono espresse in millimetri. Tutti i collari hanno un diametro di 160 mm

| | | |
|---|--|--------|
| 1 | Espulsione aria verso l'esterno | ↑ ↑ |
| 2 | Aspirazione aria dall'esterno | ↓ ↓ |
| 3 | Immissione aria verso i locali interni | ↓ ↓ |
| 4 | Estrazione aria dai locali interni | ↑ ↑ |
| 5 | Collegamenti elettrici | |
| 6 | Collegamento sifone | |
| 7 | Filtro aria esausta estratta | |
| 8 | Filtro lato immissione aria sana | |
| 9 | Particolare di montaggio | |

3.3 Vista esplosa dell'apparecchio



L'apparecchio rappresentato sopra è una versione sinistra: nella versione destra il collegamento del preriscaldatore, la valvola bypass e il collegamento del sifone sono installati in modo speculare!

| | | | |
|----|---|----|----------------------------------|
| 1 | Display touchscreen | 12 | Scambiatore di calore |
| 2 | Connettore USB (X13) | 13 | Valvola bypass con motore |
| 3 | Connettore di servizio per la diagnostica | 14 | Filtro lato estrazione aria |
| 4 | Spia LED | 15 | Valvola bypass |
| 5 | Protezione massima preriscaldatore | 16 | Cavo di alimentazione 230 volt |
| 6 | Preriscaldatore | 17 | Uscita relè (X19) |
| 7 | Sensore della temperatura | 18 | Connettore 24 volt (X18) |
| 8 | Filtro lato immissione aria | 19 | Connettore eBus (X17) |
| 9 | Ventilatore di estrazione | 20 | Connettore 24 volt (X16) |
| 10 | Connettore sifone | 21 | Connettore Modbus/Brinkbus (X15) |
| 11 | Ventilatore immissione aria | 22 | Connettore commutatore (X14) |

4 Funzionamento

4.1 Descrizione

L'apparecchio fornito è pronto per essere collegato e funziona automaticamente secondo le impostazioni standard. L'aria interna viziata in uscita riscalda l'aria esterna pulita fresca. Ciò consente un risparmio di energia durante l'alimentazione di aria fresca nei locali desiderati.

Il sistema di controllo dispone di quattro modalità di ventilazione. La portata in volume dell'aria può essere regolata per ogni modalità di ventilazione. Il sistema di controllo costante del volume assicura che l'equilibrio di ventilazione tra il ventilatore di mandata e quello di estrazione venga raggiunto indipendentemente dalle perdite di carico del condotto.

Se non vi è un controllo esterno collegato all'apparecchio, il modello di ventilazione adeguato può essere selezionato dal display.

Per il controllo esterno è possibile ad esempio scegliere un commutatore a 4 vie (→ [Posizione di collegamento commutatore](#) pagina 36), tuttavia il controllo è possibile anche mediante Air Control (→ [Collegamento Air Control](#) pagina 41), sensore/i di CO₂ (→ [Collegamento del/i sensore/i di CO₂](#) pagina 43), un sensore di umidità (→ [Collegamento del sensore di umidità](#) pagina 42), controllo on demand a 2 zone dell'app Brink.

4.2 Bypass

Il bypass 100% consente l'alimentazione con aria esterna, non riscaldata dallo scambiatore di calore.

L'immissione di aria esterna più fresca rappresenta un vantaggio in particolare nelle notti d'estate. L'aria calda nell'edificio viene quindi sostituita il più possibile con l'aria esterna più fresca.

La valvola bypass si apre e si chiude automaticamente in presenza di determinate condizioni (vedere la tabella sottostante per le condizioni di bypass).

Seguire i passaggi da 2.1 a 2.6 nel menu di impostazione, (→ [Valori di impostazione](#) pagina 48) per regolare il funzionamento della valvola bypass.

Prerequisiti valvola bypass

| | |
|------------------------------|---|
| Valvola bypass aperta | <ul style="list-style-type: none">La temperatura esterna è superiore a 10°C (regolabile tra 7 °C e 15 °C al passaggio n. 2.3) ela temperatura esterna è inferiore alla temperatura interna dell'edificio ela temperatura esterna è superiore a 22 °C (regolabile tra 15 °C e 35 °C al passaggio n. 2.2) |
| Valvola bypass chiusa | <ul style="list-style-type: none">La temperatura esterna è inferiore a 10 °C (regolabile tra 7 °C e 15 °C al passaggio n. 2.3) C ola temperatura esterna è superiore alla temperatura interna dell'edificio ola temperatura dall'edificio è inferiore alla temperatura impostata al passaggio n. 2.2 nel menu di impostazione meno la temperatura impostata all'isteresi (passaggio n. 2.4: l'impostazione di fabbrica per questa temperatura è 20 °C (22.0 °C meno 2.0 °C). |

L'apparecchio offre una funzione "bypass boost". Quando questa funzione è attivata (viene attivata al passaggio 2.5), la modalità di ventilazione con valvola bypass aperta va alla portata in volume dell'aria massima (regolabile al passaggio n. 2.6).

4.3 Protezione antigelo

Per evitare il congelamento dello scambiatore di calore in presenza di temperature esterne ridotte, l'apparecchio presenta un controllo antigelo.

I sensori di temperatura misurano le temperature attraverso lo scambiatore di calore che si accende quando è necessario. In caso di temperature estremamente basse, se il preriscaldatore ha una capacità insufficiente, nell'apparecchio si crea uno squilibrio continuo.

Il software "riconosce" l'apparecchio.

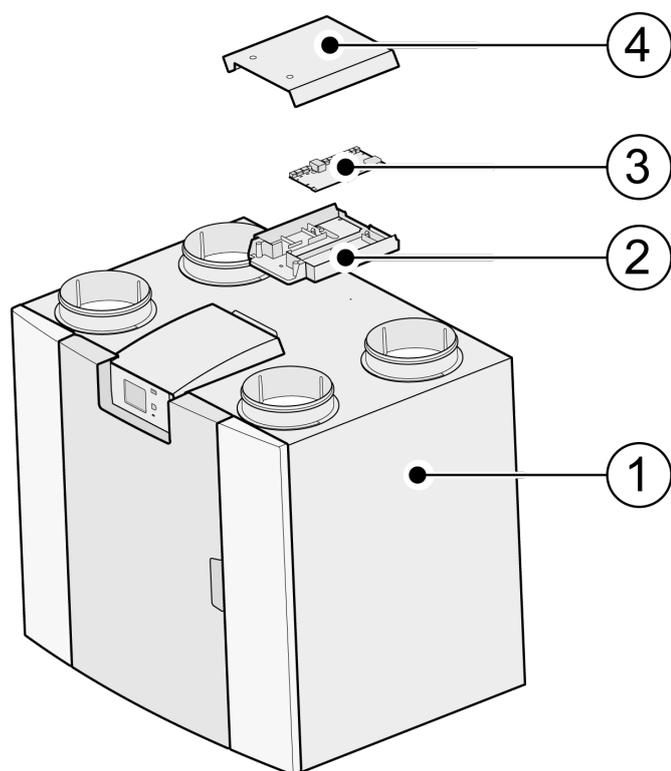
4.4 Versione Plus

La versione "Plus" è dotata di un'ulteriore scheda di controllo con più collegamenti per varie applicazioni.

Questa scheda di controllo aggiuntiva è situata in un alloggiamento in plastica dietro la scheda di controllo esistente sopra l'apparecchio.

È inoltre possibile rimuovere dall'apparecchio il pcb Plus completo, alloggiamento compreso, e montarlo ad es. su una parete separatamente dall'apparecchio di recupero di calore; ciò può essere utile in determinate circostanze, ad es. in caso di segnale WiFi debole dal pcb Plus.

Un apparecchio per il recupero di calore standard può essere convertito nella versione Plus in un secondo momento utilizzando il set di upgrade pcb Plus.



1 = apparecchio Flair con pcb Basic

2 = alloggiamento di montaggio pcb Plus

3 = pcb Plus

4 = coperchio di protezione pcb Plus

5 Installazione

5.1 Installazione generale

Installazione dell'apparecchio:

1. Posizionamento dell'apparecchio (→ [Posizionamento dell'apparecchio](#) pagina 13)
2. Collegamento del sifone e dello scarico della condensa (→ [Collegamento dello scarico della condensa](#) pagina 14)
3. Collegamento dei condotti dell'aria (→ [Collegamento dei condotti dell'aria](#) pagina 15)
4. Collegamenti elettrici (→ [Collegamenti elettrici](#) pagina 16)

L'installazione e le relative operazioni devono soddisfare i seguenti requisiti:

- Requisiti di qualità dei sistemi di ventilazione in abitazioni, ISSO 61.
- Requisiti di qualità di edifici con ventilazione bilanciata, ISSO 62
- Norme riguardanti la ventilazione di abitazioni ed edifici residenziali.
- Norme di sicurezza per gli impianti a bassa tensione
- Norme per il collegamento di tubature interne in abitazioni ed edifici residenziali.
- Qualunque altra norma delle aziende elettriche locali
- Le norme di installazione dell'apparecchio Flair .
- Oltre ai requisiti e alle raccomandazioni di progettazione e installazione di cui sopra, è necessario rispettare le norme nazionali circa le costruzioni e la ventilazione.

5.2 Posizionamento dell'apparecchio

L'apparecchio Flair può essere montato su una parete con la staffa di montaggio fornita. Per un'installazione priva di vibrazioni, è necessario montare l'apparecchio su una parete solida con una massa minima di 200 kg/m². Un blocco di gesso o una parete di montanti verticali in metallo non sono sufficienti! In questi casi sono necessarie misure aggiuntive quali pannelli doppi o montanti supplementari. Su richiesta è disponibile un supporto per il montaggio a pavimento (con la stessa massa minima).

Inoltre è necessario considerare i seguenti aspetti:

- L'apparecchio deve essere installato in un locale isolato antigelo, al fine di prevenire ad es. il congelamento dello scarico della condensa
- L'apparecchio deve essere posizionato in piano.
- L'apparecchio non deve essere collocato in una stanza con livello elevato di umidità (ad es. un bagno e/o una lavanderia).
- Al fine di prevenire la formazione di condensa all'esterno dell'apparecchio, il locale di installazione deve essere ventilato.
- Il locale di installazione deve essere tale da offrire uno scarico della condensa con una guarnizione e uno sgocciolatoio per l'acqua adeguati.
- Le abitazioni di nuova costruzione con molta umidità dovuta al lavoro di costruzione devono essere ventilate in modo naturale prima di essere utilizzate.
- Assicurarsi che vi sia uno spazio libero di almeno 70 cm davanti all'apparecchio e un'altezza libera di passaggio di 1,8 m.
- Assicurarsi che vi sia uno spazio libero di almeno 25 cm sopra all'apparecchio per il collegamento dell'apparecchio e per qualunque intervento di manutenzione alla scheda circuiti.

5.3 Collegamento dello scarico della condensa

La linea di scarico della condensa per l'apparecchio Flair si trova nel pannello inferiore. La condensa viene scaricata attraverso il tubo di scarico.

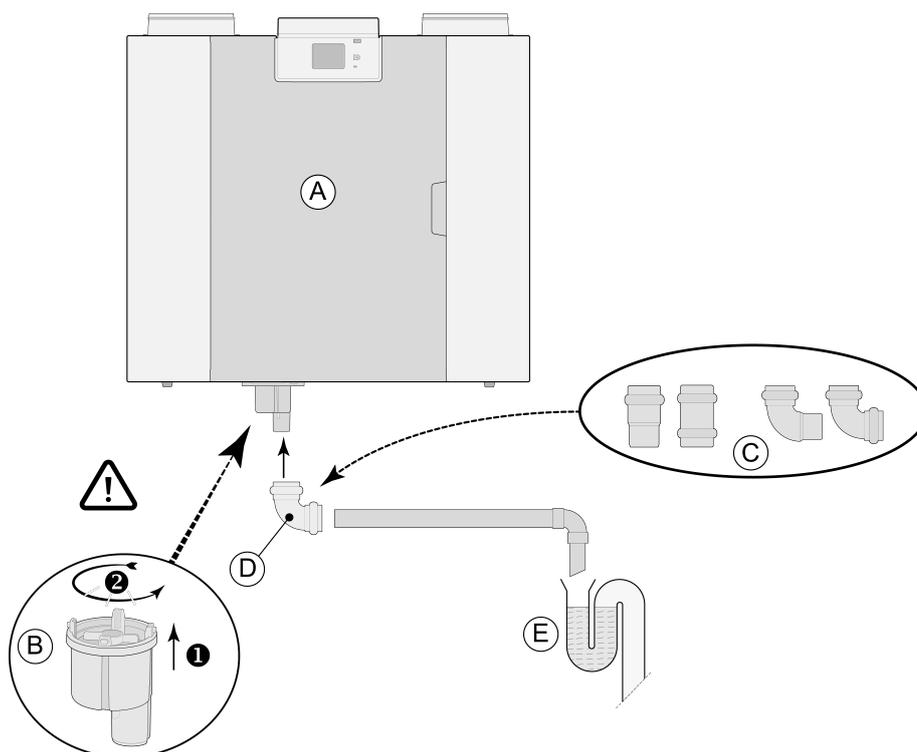
Il sifone (con aeratore integrato) viene fornito separatamente con l'apparecchio e deve essere montato dall'installatore sotto all'apparecchio (attacco a baionetta). Il sifone presenta un raccordo con diametro esterno di 32 mm. Il sifone deve essere collegato alla rete fognaria interna. Si consiglia di montare un sifone anti-odori tra la rete fognaria e il sifone per evitare odori sgradevoli.

Non invertire mai i due collegamenti di scarico della condensa sotto all'apparecchio.

Si consiglia di usare un raccordo da 32 mm con guarnizione (HT DN32) (non fornita con l'apparecchio) in modo tale che il sifone possa essere pulito facilmente in futuro.

Importante: durante l'assemblaggio applicare sempre un lubrificante, ad es. della vaselina priva di acidi, all'anello di tenuta in gomma della guarnizione. Questo raccordo con guarnizione deve essere scollegato durante la manutenzione all'apparecchio! Il sifone non deve essere incollato alla linea di scarico della condensa.

Lo scarico della condensa può essere collegato ad es. con un raccordo dritto o angolare con guarnizione. Infilare il raccordo di scarico della condensa con guarnizione per una lunghezza sufficiente attraverso il raccordo del sifone.



A= Flair 325 (Plus) versione destra

B = montaggio sifone sotto nell'apparecchio Flair

C = esempi di raccordi di scarico della condensa con guarnizione HT DN32

D = raccordo rimovibile

E = esempio di sifone anti-odori

5.4 Collegamento dei condotti dell'aria

Tutti i condotti dell'aria devono essere installati ermeticamente. I collari dell'apparecchio Flair sono forniti di norma con anelli di tenuta.

Al fine di evitare la formazione di condensa all'esterno del condotto di aspirazione dell'aria esterna e del condotto di espulsione dell'aria dall'apparecchio Flair, questi condotti devono essere dotati di barriera al vapore esterna fino all'apparecchio. Se si utilizzano tubi isolati, non è necessario un isolamento aggiuntivo.

Per rispettare il livello di potenza sonora di installazione massimo di 30 dB(A), a ogni installazione sarà necessario determinare le misure atte a limitare il rumore. Al fine di smorzare il rumore dei ventilatori da e verso l'edificio attraverso il condotto sono necessari tubi insonorizzanti di almeno 1 m, ma potrebbe essere necessario adottare ulteriori provvedimenti.

Per evitare un'interferenza tra i condotti di mandata e di presa dell'aria utilizzare derivazioni separate per i diffusori. Se necessario i condotti di mandata devono essere isolati, ad esempio se sono installati all'esterno dell'involucro isolato.

L'aspirazione di aria esterna deve essere realizzata dal lato in ombra dell'edificio, preferibilmente dal muro o da una sporgenza.

È necessario far passare il condotto di espulsione attraverso l'assito del tetto in modo tale da evitare la formazione di condensa nell'assito del tetto.

Il condotto di espulsione tra l'apparecchio Flair e il raccordo del tetto deve essere tale da evitare una condensa sulla superficie.

Usare sempre un raccordo di ventilazione isolato per coperture.

Al fine di contenere i livelli di rumorosità si consiglia di limitare la pressione esterna del condotto a 100 Pa. Se la resistenza del sistema di condotti è superiore alla curva massima del ventilatore, la capacità di ventilazione massima sarà inferiore.

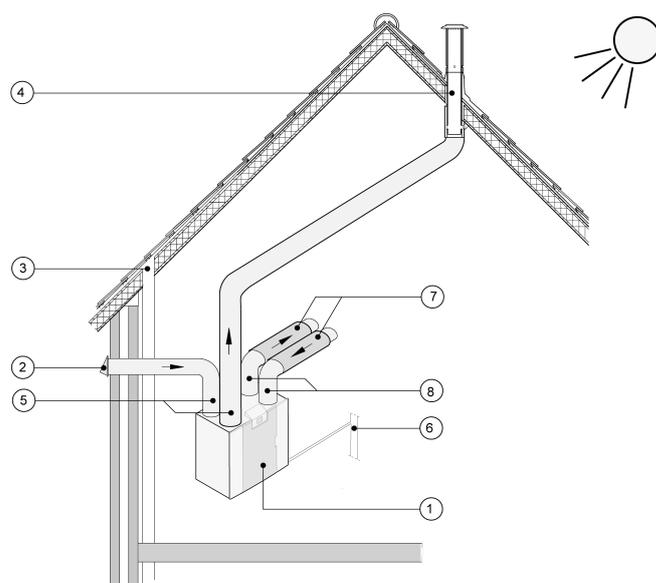
La velocità dell'aria deve essere limitata a max. 5 m/s nei condotti principali e a 3,5 m/s nelle derivazioni.

La posizione dello scarico dell'aria di ventilazione meccanica e la valvola della colonna di sfiato della fognatura deve essere scelta in modo da evitare rumori molesti.

La posizione delle valvole di immissione deve essere scelta in modo da prevenire incrostazioni e correnti. Si consiglia di utilizzare valvole di immissione Brink.

Quando si utilizzano tubi insonorizzati, è bene tenere presente durante l'installazione che potrebbe essere necessario sostituirli dopo un determinato periodo di tempo.

Installare sufficienti aperture di troppopieno, fessura porta 2 cm.

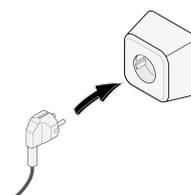


- 1 = Flair 325 (Plus) versione destra (posizione in piano)
- 2 = aspirazione di aria dall'esterno (posizione consigliata)
- 3 = sfiato della fognatura
- 4 = espulsione di aria verso l'esterno (posizione consigliata); utilizzare un raccordo di ventilazione isolato per coperture Brink
- 5 = tubi isolati termicamente
- 6 = scarico condensa
- 7 = elemento/i fonoassorbente/i
- 8 = condotto da e verso l'abitazione

5.5 Collegamenti elettrici

5.5.1 Collegamento della spina di alimentazione

L'apparecchio è dotato di una spina che consente di collegarlo a una presa a parete con la messa a terra facilmente accessibile. L'impianto elettrico deve essere conforme ai requisiti d'installazione del proprio fornitore di energia elettrica.



5.5.2 Collegamento del commutatore

Il commutatore (non fornito con l'apparecchio) è collegato al connettore modulare di tipo RJ12 (connettore X14) situato sul retro del coperchio del display dell'apparecchio (→ [Vista esplosa dell'apparecchio](#) pagina 10).

Esempi di collegamento del commutatore (→ [Posizione di collegamento commutatore](#) pagina 36). È inoltre possibile usare un telecomando senza fili (→ [Collegamento del telecomando senza fili \(senza indicazione del filtro\)](#) pagina 38) e una combinazione di diversi commutatori (→ [Collegamento commutatori aggiuntivi con indicazione del filtro](#) pagina 39). Il commutatore a 4 vie può essere utilizzato anche per attivare una modalità boost di 30 minuti, regolando il commutatore sull'impostazione 3 per meno di 2 secondi e riportandolo all'impostazione 1 o 2. La modalità boost può essere reimpostata regolando il commutatore sull'impostazione 3 per più di 2 secondi o portandolo alla modalità assenza (☞).

Vi è l'opzione di una ventilazione a richiesta 2.0 di Brink (azionata secondo l'orologio o la CO₂) (→ [Ventilazione a richiesta 2.0](#) pagina 44).

5.5.3 Collegamento del connettore eBus

Per collegare un connettore eBus, il connettore X17 a 2 poli rimovibile (verde) si trova sul retro del coperchio del display (→ [Vista esplosa dell'apparecchio](#) pagina 10).

Il protocollo eBus può essere usato ad esempio per effettuare il collegamento con l'Air Control (→ [Collegamento Air Control](#) pagina 41). A causa della sensibilità alla polarità, collegare sempre i contatti correttamente; se questi contatti vengono invertiti, l'apparecchio non funziona!

È inoltre possibile collegare al connettore eBus anche il/i sensore/i di CO₂ opzionale/i o un altro preriscaldatore o post-riscaldatore eBus (→ [Diagramma elettrico](#) pagina 34).

5.5.4 Collegamento 24 volt

Sui connettori X16 e X18 del pcb Basic sono disponibili 24 volt. Il connettore X-16 è per il collegamento 24 volt del pcb Plus opzionale. Vedere la posizione di collegamento dei connettori (neri) X16 e X18 (→ [Diagramma elettrico](#) pagina 34).

La riduzione di corrente massima dei connettori X16 e X18 è di 5 VA per collegamento.

5.5.5 Collegamento del sensore di umidità

Il sensore di umidità opzionale deve essere collegato all'attacco X07 del pcb Basic. A tal fine utilizzare il cavo fornito con il sensore di umidità. Per collegare il sensore di umidità, rimuovere la copertura in plastica sul controllo, rendendo accessibile l'attacco X07.

Per il collegamento del sensore di umidità, vedere → [Collegamento del sensore di umidità](#) pagina 42.

5.5.6 Connessione Brinkbus

Il connettore X15 Modbus / Brinkbus (rosso) può essere usato ad esempio per accoppiare apparecchi (→ [Accoppiamento degli apparecchi tramite BrinkBus](#) pagina 18).

Il funzionamento di questo connettore può essere regolato seguendo i passaggi da 14.1 a 14.4 nel menu di impostazione.

Se l'apparecchio è dotato di un pcb Print, questo connettore X15 è impiegato anche per collegare il pcb Plus; in questo caso è necessario collegare a questo connettore X15 diversi cavi.

5.5.7 Collegamento del segnale di output

Il collegamento sul morsetto X19 (blu) a 2 poli dà un segnale di output ed è impiegato per trasmettere un messaggio di filtro o un messaggio di guasto.

Se un messaggio di filtro o di guasto viene trasmesso nell'apparecchio, un contatto dell'attacco X19 viene chiuso. Il relativo funzionamento può essere regolato seguendo il passaggio numero 16.1.

5.5.8 Connessione ModBus

L'apparecchio può essere connesso con un sistema ModBus, ad esempio un sistema domotico.

Tramite il connettore a 3 poli X15 (rosso) (o, nella versione Plus, il connettore rosso X06 sul pcb UWA2-E) è possibile realizzare una connessione tra l'apparecchio e il sistema ModBus; per una connessione corretta vedere (→ [Diagramma elettrico](#) pagina 34).

Per una corretta regolazione dei ponticelli X12, X121 e X122, vedere la spiegazione fornita con il diagramma elettrico (→ [Diagramma elettrico](#) pagina 34); per le corrette impostazioni ModBus vedere (→ [Impostazioni ModBus](#) pagina 53)!

Nota: quando ModBus è attivato, la modalità di ventilazione non può essere modificata tramite display né, se presente, tramite il commutatore collegato! Non funzionano inoltre i sensori di umidità eventualmente collegati.

5.5.9 Accoppiamento degli apparecchi tramite BrinkBus

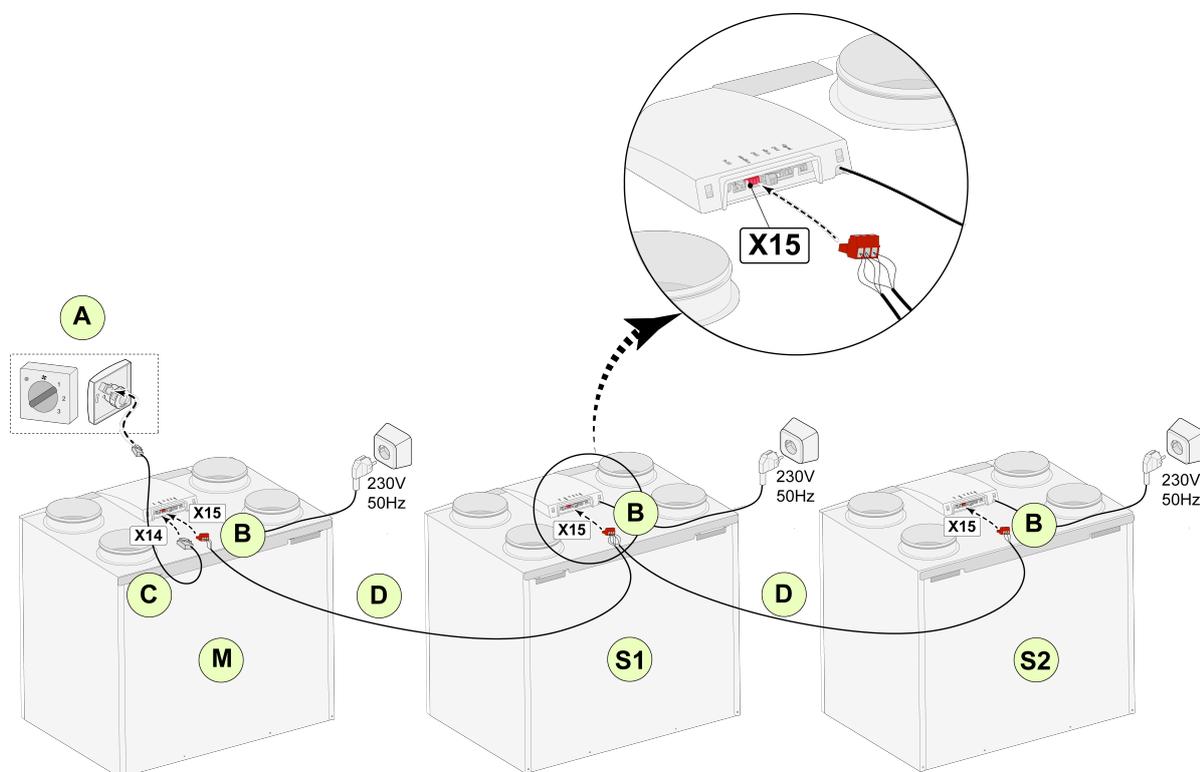
Importante

A causa della sensibilità alla polarità, collegare sempre i contatti BrinkBus X15-1 tra loro, e i contatti X15-2 e i contatti X15-3 tra loro. Non collegare X15-1, X15-2 o X15-3 tra loro!



Commento: se è stata installata una scheda aggiuntiva (PLUS), diversi cavi devono essere collegati al connettore X-15.

Nota: se la lunghezza totale dei cavi BrinkBus è maggiore di 10 m, utilizzare un cavo a doppino intrecciato (questo cavo è preferibile anche con lunghezze minori)!



Per M (master):

Passaggio n. 8.1 - Master
Passaggio n. 14.1 - BrinkBus

Per S1 (Slave 1):

Passaggio n. 8.1 - Slave
Passaggio n. 14.1 - BrinkBus

Per S2 (Slave 2):

Passaggio n. 8.1 - Slave
Passaggio n. 14.1 - BrinkBus

A = commutatore multiplo

B = connettore a 3 poli rosso

C = cavo modulare RJ12

D = cavo a basso voltaggio a 3 anime

M = apparecchio Master

S1 / S2 = apparecchi Slave; collegare un massimo di 10 apparecchi tramite BrinkBus

Tutti gli apparecchi Flair325 (Plus) hanno la stessa portata in volume dell'aria dell'apparecchio definito come "Master".

I messaggi di guasto di **tutti** gli apparecchi vengono visualizzati sul display dell'apparecchio master.

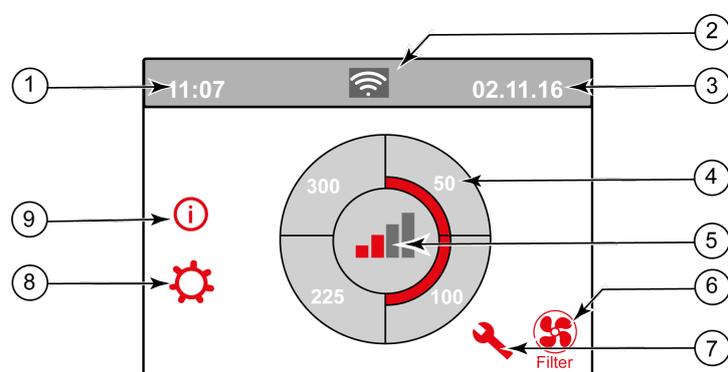
Se si utilizza un Brink Air Control o il modulo Brink Home, collegarlo sempre al Master.

6 Display

6.1 Spiegazione generale del pannello di controllo

Il display con touchscreen si trova sulla parte anteriore dell'apparecchio. Il display serve per far funzionare e fornire all'utente informazioni circa lo stato dell'apparecchio. Quando il prodotto è alimentato sul display compare la versione del software installato.

Schermata principale



1 = ora corrente

2 = info connessioni (visualizzate solo se previste)

3 = data corrente

4 = portata in volume di ventilazione impostata; i segmenti rossi indicano la portata in volume di ventilazione selezionata.
In questo esempio la portata in volume di ventilazione attiva è di 100 m³/h

5 = controllo attivo

6 = messaggio di filtri sporchi (visualizzato solo se previsto)*

7 = guasto (visualizzato solo se previsto)*

8 = accesso al menu di impostazione

9 = accesso al menu informazioni

* Il messaggio di filtri sporchi e il messaggio di guasto si trovano nella stessa posizione sul display; il messaggio di guasto ha una priorità maggiore, pertanto viene sempre visualizzato per primo anche se vi è un messaggio di filtro attivo!

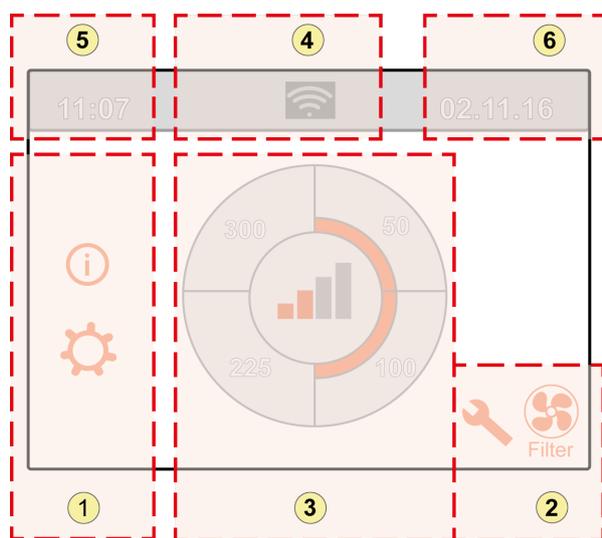
La lingua del menu impostata di fabbrica è inglese. Quando l'apparecchio viene acceso per la prima volta, viene richiesto di impostare la lingua preferita, l'ora e la data corretta!

Le impostazioni desiderate possono anche essere modificate in un secondo momento nel menu di impostazione ; a tal fine consultare la tabella dei valori di impostazione, (→ [Valori di impostazione](#) pagina 48), passaggi da 15.1 a 15.8.

6.2 Struttura del display

Lo schermo è diviso in 6 zone, e in ciascuna possono essere visualizzati diversi simboli/messaggi.

Struttura della schermata principale



- 1 = schermata di navigazione
- 2 = schermata di notifica
- 3 = schermata con le funzioni principali
- 4 = informazioni sulla connettività
- 5 = ora
- 6 = data

Vari simboli possono essere visualizzati sul display. Ciò dipende dalla schermata visualizzata, dalla versione dell'apparecchio e dagli accessori collegati.

| N. zona | Simbolo sul display | Descrizione |
|---------|---------------------|---|
| 1 | | Premendo qui si accede al menu informazioni; qui è possibile solo leggere i valori. Questi valori non possono essere modificati. |
| | | Premendo qui si accede al menu di impostazione. In questo menu è possibile modificare i vari valori. Vedere i valori di impostazione dell'apparecchio standard (→ Valori di impostazione apparecchio standard pagina 48) La versione Plus dell'apparecchio ha diversi valori di impostazione (→ Valori di impostazione apparecchio con pcb Plus pagina 51) Nota: impostazioni errate possono compromettere il funzionamento dell'apparecchio! |
| | | Utilizzare queste frecce per salire o scendere nei vari menu o per aumentare o diminuire i valori delle impostazioni selezionate. |
| | | Questa freccia consente di tornare indietro di un passaggio nel menu. |
| | | Questo simbolo consente di tornare alla schermata principale. |
| 2 | | Simbolo del messaggio dei filtri sporchi; viene visualizzato solo se i filtri devono essere puliti o sostituiti. Per maggiori informazioni vedere il capitolo "Pulizia del filtro" (→ Pulizia del filtro (manutenzione per l'utilizzatore) pagina 29). |
| | | Questo simbolo viene visualizzato solo se si è verificato un guasto nell'apparecchio; per maggiori informazioni vedere il capitolo Guasti (→ Analisi guasto pagina 26). |

| N. zona | Simbolo sul display | Descrizione |
|---------|---|--|
| 3 |  | Controllo mediante commutatore / Brink Air Control o Brink Home. |
| |  | Controllo mediante touchscreen sull'apparecchio; questa impostazione è attiva per mezz'ora. |
| |  | Controllo mediante touchscreen sull'apparecchio; è possibile impostare il touchscreen permanentemente come interruttore multiplo selezionando "Yes" [Si] nel passaggio 15.8. |
| |  | Controllo mediante sensore di umidità. |
| |  | Controllo mediante sensore di CO ₂ . |
| |  | Controllo mediante ventilazione a richiesta (valvola a 2 zone). |
| |  | Contatto di apertura attivo. |
| |  | Contatto di chiusura attivo. |
| |  | Questo apparecchio è impostato come apparecchio Master se sono collegati diversi apparecchi (cascata). |
| |  | L'apparecchio è impostato come apparecchio Slave; è possibile collegare un massimo di 9 apparecchi a un Master. |
| |  | Controllo mediante eBus. |
| |  | Controllo mediante ModBus o BrinkBus. |
| |  | Bypass boost attivo. |

| N. zona | Simbolo sul display | Descrizione |
|---------|---|-------------------------|
| 4 |  | Connessione Internet |
| |  | Intensità del segnale |
| |  | Connessione USB attiva. |
| 5 | 11:07 | Ora corrente. |
| 6 | 02.11.17 | Data corrente. |

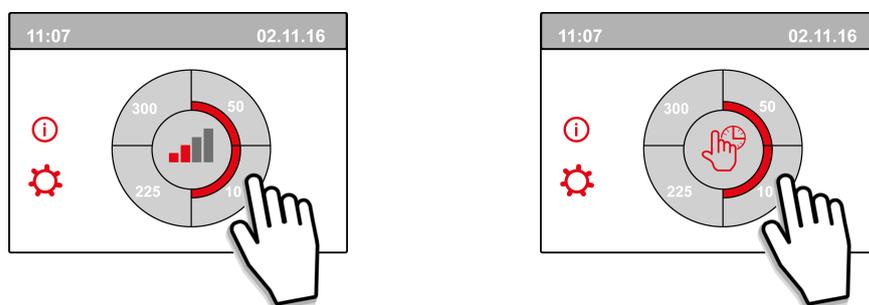
6.3 Informazioni sul display

Se non si aziona alcun pulsante, o se non è presente alcuna situazione di anomalia (come un messaggio di guasto o di filtro), la luce di retroilluminazione del display si spegne due minuti dopo che l'ultimo pulsante è stato azionato.

Se è presente un messaggio di filtro o di guasto nell'apparecchio, la luce del display rimane accesa fino a quanto il guasto viene eliminato o il messaggio di filtro viene resettato.

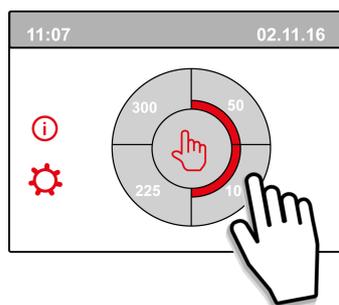
Premendo il tasto Home  si torna alla schermata principale da qualunque menu; premendo il tasto indietro  si torna indietro di 1 passaggio nel menu.

Premere brevemente sul display (meno di 5 secondi) per accendere la retroilluminazione del display senza modificare nulla nel menu; il display rimarrà illuminato per 2 minuti.



Premendo una delle quattro sezioni della circonferenza sulla schermata principale è possibile regolare velocemente la modalità di ventilazione.

La modalità di ventilazione impostata in questo modo rimane attiva per mezz'ora; ciò è indicato sul display da una mano con un orologio.



Il touchscreen può inoltre essere impostato come interruttore multiplo permanente; a tal fine nel menu di impostazione al passaggio 15.8 è necessario selezionare "Yes" [Sì].



Attenzione:

impostazioni errate possono compromettere il funzionamento corretto dell'apparecchio!

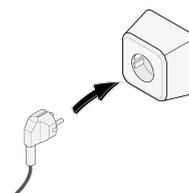
7 Avvio dell'apparecchio

7.1 Accensione e spegnimento dell'apparecchio

Accensione:

▪ Attivazione dell'alimentazione di rete:

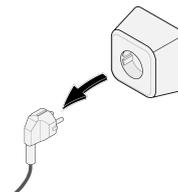
1. collegare la spina di alimentazione da 230 V all'impianto elettrico.
2. Durante l'avvio dell'apparecchio viene visualizzata la versione software. Se l'apparecchio è rimasto senza alimentazione per un periodo prolungato (più di circa 1 settimana), viene richiesto di inserire la lingua, l'ora e la data corrette.
3. Subito dopo l'apparecchio inizia a funzionare secondo la modalità dell'interruttore multiplo. Se non è collegato alcun commutatore, l'apparecchio funziona sempre in modalità 1.



Spegnimento:

▪ Disattivazione dell'alimentazione di rete:

1. scollegare la spina di alimentazione da 230 V dall'impianto elettrico; l'apparecchio non è più in tensione.
2. Il display è spento.



Attenzione!

Prima di effettuare interventi sull'apparecchio, interrompere sempre la tensione di rete dell'apparecchio scollegando la spina di alimentazione.

7.2 Impostazione della portata dell'aria

Una buona ventilazione contribuisce a un'aria sana nell'abitazione, a un comfort ottimale e a un funzionamento adeguato dell'impianto.

I valori della portata dell'aria sono stati impostati in fabbrica come segue 50, 100, 150 e 250 m³/h. Le prestazioni e il consumo di energia dell'apparecchio dipendono dalla caduta di pressione nel sistema di condotti e dalla resistenza del filtro. Se queste condizioni non sono rispettate, la portata in volume dell'aria della modalità superiore viene regolata automaticamente.

È possibile apportare modifiche nel menu di impostazione .

Nel menu di impostazione seguire i passaggi da 1.2 a 1.4 per regolare la portata dell'aria.

Nota!

La modalità di ventilazione superiore richiesta ha la priorità. Se il commutatore è impostato sulla modalità 3, la modalità di ventilazione non può essere regolata su una modalità inferiore sulla schermata principale.

Fa eccezione la modalità di ventilazione 0. Se è selezionata la modalità 0 sul display, il controllo da altri interruttori, sensori, ecc. non è possibile.

Per i sensori di CO₂ collegati la portata dell'aria viene controllata continuamente tra la modalità 1 e 3 a seconda dei valori PPM misurati: per un sensore di umidità collegato la portata dell'aria viene impostata sulla modalità 3 quando sono rispettate le condizioni di attivazione della modalità.

7.3 Altre impostazioni per l'installatore

Oltre alla portata dell'aria è inoltre possibile modificare altre impostazioni dell'apparecchio; vedere la panoramica di queste impostazioni su un apparecchio standard (→ [Valori di impostazione apparecchio standard](#) pagina 48) e un apparecchio con pcb Plus (→ [Valori di impostazione apparecchio con pcb Plus](#) pagina 51).

Le modifiche possono essere effettuate nel menu di impostazione .



Attenzione:

le modifiche nel menu di impostazione possono compromettere il funzionamento corretto dell'apparecchio, pertanto qualunque modifica delle impostazioni non descritta qui necessita di essere prima approvata da Brink.
Impostazioni errate possono causare malfunzionamenti dell'apparecchio!

7.4 Impostazione di fabbrica

È possibile riportare simultaneamente tutte le impostazioni modificate alle impostazioni di fabbrica.

Così facendo tutte le impostazioni vengono riportate ai valori definiti quando l'apparecchio aveva lasciato la fabbrica; tutti i codici di messaggio e di guasto vengono quindi cancellati dal menu di assistenza.

Il messaggio di filtro tuttavia non viene resettato!

Per tornare alle impostazioni di fabbrica, aprire il menu di impostazione. .

Sotto impostazioni apparecchio è possibile ripristinare sull'apparecchio le impostazioni di fabbrica eseguendo il passaggio 15.9.

8 Guasto

8.1 Analisi guasto

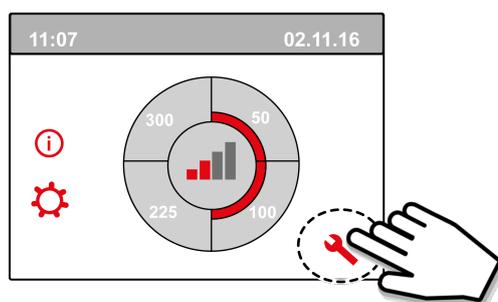
Se il sistema di controllo dell'apparecchio rileva un guasto, ciò viene indicato sul display mediante il simbolo di una chiave inglese, se possibile con indicazione del numero del guasto.

L'apparecchio distingue tra un guasto in presenza del quale l'apparecchio continua a funzionare (limitatamente) e un guasto serio (bloccaggio), che causa un arresto di entrambi i ventilatori.

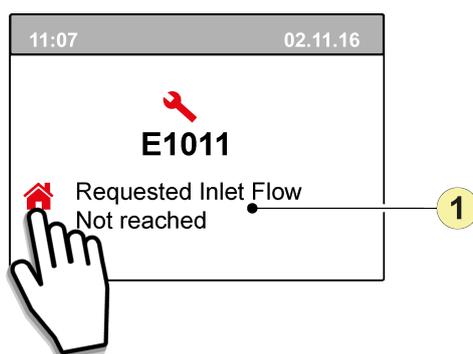
8.2 Codici display

Guasto che non provoca il blocco

Se l'apparecchio rileva un guasto che non provoca il blocco, esso continua a funzionare (limitatamente). La schermata principale visualizza il simbolo del guasto. Premere sul simbolo del guasto per le informazioni e possibile risoluzione del problema.



È possibile uscire dalla schermata premendo il pulsante "Home" [Principale].
Se non si riesce a risolvere il guasto, contattare l'installatore.



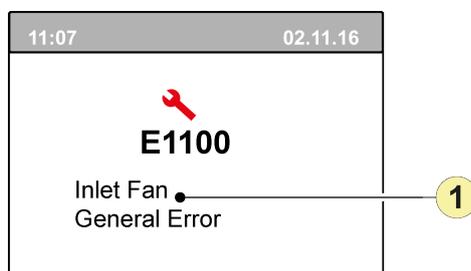
1= la portata in volume dell'aria di mandata richiesta non viene raggiunta

Guasto di blocco

Se l'apparecchio rileva un guasto di blocco, esso smette di funzionare e i menu di impostazione e delle informazioni si spengono.

Il display (permanente illuminato) visualizza il simbolo di guasto (chiave inglese) insieme al codice del guasto. Il LED rosso sul commutatore (se presente) lampeggia. L'apparecchio rimane in questo stato di guasto

sino a quando il problema in questione viene risolto. Quindi l'apparecchio si resetta (reset automatico) e il display ritorna alla visualizzazione della situazione di funzionamento. Per risolvere questo guasto contattare l'installatore.



1 = ventilatore aria di mandata difettoso

Un guasto di blocco non può essere eliminato interrompendo la tensione di rete dell'apparecchio; dapprima è necessario risolvere il guasto.



Attenzione!
Prima di effettuare interventi sull'apparecchio, interrompere sempre la tensione di rete dell'apparecchio scollegando la spina di alimentazione.

Nella tabella sottostante i guasti di blocco sono contrassegnati con un * dopo il numero del guasto.

Il display visualizza una breve spiegazione del codice di guasto.

Se vi è un riferimento alla modalità "Standby" dell'apparecchio, entrambi i ventilatori sono fermi ma il display visualizza ancora qualcosa.

| Codice guasto | Causa | Azione apparecchio | Azione utente |
|---------------|---|---|---|
| E1000 | Autotest negativo | Nessuna azione | |
| E1001 * | Memoria flash guasta | Se possibile, arrestare l'apparecchio | Sostituire il pcb Basic UWA2-B |
| E1002 | Memoria EEPROM difettosa | L'apparecchio torna alle impostazioni di fabbrica; impostazione ventilatore 2 | Sostituire il pcb Basic UWA2-B |
| E1011 | La portata in volume dell'aria di mandata richiesta non viene raggiunta | Nessuna | Pulire o sostituire i filtri Controllare che i condotti non siano otturati |
| E1012 | La portata di estrazione in volume non è raggiunta | Nessuna | Pulire o sostituire i filtri Controllare che i condotti non siano otturati |
| E1013 * | Temperatura dell'aria esterna troppo elevata | L'apparecchio va in standby | A seconda della situazione: In caso di temperature elevate e un'alimentazione direttamente sotto alle tegole, attendere che l'aria diventi più fresca o installare un raccordo del tetto invece di un condotto sotto alle tegole In caso di temperature basse o se l'aria non viene alimentata da sotto le tegole interrompere la tensione dell'apparecchio e sostituire il sensore della temperatura dell'aria (NTC) |
| E1100 * | Ventilatore di mandata difettoso; messaggio generale | L'apparecchio va in standby | Sostituire il ventilatore difettoso Il guasto si resetta automaticamente quando l'apparecchio viene rimesso in tensione. |
| E1120 * | Ventilatore di estrazione difettoso; messaggio di errore generale. | L'apparecchio va in standby | Sostituire ventilatore di estrazione Il guasto si resetta automaticamente quando l'apparecchio viene rimesso in tensione. |

| Codice guasto | Causa | Azione apparecchio | Azione utente |
|----------------------|--|--|--|
| E1200 | Bypass difettoso; messaggio di guasto generale | Nessuna | Controllare il cablaggio Sostituire il bypass o il fascio di cavi |
| E1300 * | Sensore NTC1 difettoso; guasto generale | L'apparecchio va in standby | Controllare il cablaggio Sostituire il sensore NTC o il cablaggio |
| E1400 | Sensore 1 RHT difettoso; messaggio generale | Nessun controllo dell'umidità | Controllare il cablaggio Sostituire il sensore RHT o il cablaggio |
| E1500 | Commutatore difettoso; guasto generale | L'apparecchio va in modalità 1 | Sostituire il commutatore |
| E1600 | Preriscaldatore difettoso; messaggio di guasto generale | Protezione antigelo in modalità squilibrio | Controllare i fusibili 2) Controllare il cablaggio; sostituire in presenza di danni e altrimenti sostituire il preriscaldatore interno Il guasto si resetta automaticamente quando l'apparecchio viene rimesso in tensione. |
| E1700 | Post-riscaldatore esterno o fusibile difettoso; messaggio di guasto generale | Nessun post-riscaldatore / controllo comfort risponde diversamente | Disaccoppiare il post-riscaldatore e controllare il fusibile del post-riscaldatore; sostituire il fusibile se difettoso Se il guasto permane: Sostituire il post-riscaldatore esterno Rimettere in tensione l'apparecchio Il guasto si resetta automaticamente |
| E1800 | Uscita relè 1 difettosa; guasto generale | Segnale di output non disponibile | Interrompere la tensione di rete dell'apparecchio Sostituire il pcb UWA2-B Il guasto si resetta automaticamente quando l'apparecchio viene rimesso in tensione. |
| E2000 | Guasto touchscreen; messaggio di guasto generale | I codici di guasto sono visualizzati solo utilizzando lo strumento di assistenza | Controllare il cablaggio del touchscreen; sostituire il cablaggio in presenza di danni; sostituire il touchscreen se il guasto permane sostituire UWA2-B Il guasto si resetta automaticamente quando l'apparecchio viene rimesso in tensione |
| E2100 | Guasto eBus; messaggio di guasto generale | Brink Air Control e altri accessori collegati a eBus non funzionano. L'apparecchio funziona | Controllare il cablaggio degli accessori / Brink Air Control Controllare accessori / Brink Air Control e sostituire se difettosi Se il guasto permane: interrompere l'alimentazione di rete dell'apparecchio e sostituire il pcb Basic UWA2-B |
| E2200 | Messaggio di guasto generale BrinkBus | Brink Air Control e altri accessori non funzionano. L'apparecchio funziona | Controllare il cablaggio degli accessori / Brink Air Control Controllare accessori / Brink Air Control e sostituire se difettosi Se il guasto permane: interrompere l'alimentazione di rete dell'apparecchio e sostituire il pcb Basic UWA2-B |
| E2300 | Guasto ModBus interno; messaggio di guasto generale | L'apparecchio va in standby | Controllare cablaggio e collegamenti a UWA2-B e i ventilatori Sostituire fascio di cavi se danneggiato; quindi sostituire UWA2B, ventilatore di estrazione e ventilatore di mandata |
| E2400 | Guasto ModBus esterno; messaggio di guasto generale | L'azionamento mediante ModBus non funziona | Controllare il cablaggio degli accessori; sostituire in presenza di danni Controllare accessori; sostituire se difettosi Se il guasto permane: interrompere l'alimentazione di rete dell'apparecchio e sostituire il pcb Basic UWA2-B |
| E2500 | Porta USB messaggio di guasto generale | Interfaccia USB inutilizzabile | Sostituire l'accessorio USB Se il guasto permane: interrompere l'alimentazione di rete dell'apparecchio e sostituire il pcb Basic UWA2-B |

9 Manutenzione

9.1 Pulizia del filtro (manutenzione per l'utilizzatore)

La manutenzione per l'utente si limita alla pulizia periodica o alla sostituzione dei filtri.

Il filtro deve essere pulito solo se ciò è indicato sul display (questo visualizza il simbolo del filtro)  o se è stato installato un commutatore con indicazione del filtro e il LED rosso dell'interruttore è acceso.

I filtri devono essere sostituiti ogni anno.

Dopo avere pulito il filtro tre volte, alla quarta volta esso deve essere sostituito.

Non utilizzare mai l'apparecchio senza filtri.

Pulizia e sostituzione dei filtri:

Premere il simbolo del filtro  per più di 3 secondi per aprire la procedura guidata per il filtro.

Quindi seguire le istruzioni visualizzate sul display per pulire e/o sostituire il filtro.

Questa procedura guidata per il filtro non può essere interrotta.

Una volta completate e confermate le istruzioni nel menu, la procedura guidata per il filtro viene terminata premendo il pulsante "Home"  [Principale] e il display torna alla schermata principale; il messaggio di filtro viene resettato e scompare.

Commento:

se la procedura guidata per il filtro viene aperta per sostituire il filtro mentre non vi è alcun messaggio di filtro sul display, andare nel menu di impostazione  al passaggio 4.2 per aprire la procedura guidata per il filtro.

Quindi seguire le istruzioni sul display; una volta concluse, il timer del messaggio di filtro viene resettato.

È inoltre possibile andare al menu di impostazione con il passaggio 4.3 per resettare il filtro direttamente senza aprire la procedura guidata per il filtro; se è selezionato "Yes" [Sì], nel menu di impostazione questo passaggio deve essere chiuso nuovamente premendo il pulsante "Home" [Principale]  o il pulsante "Return" [Indietro]

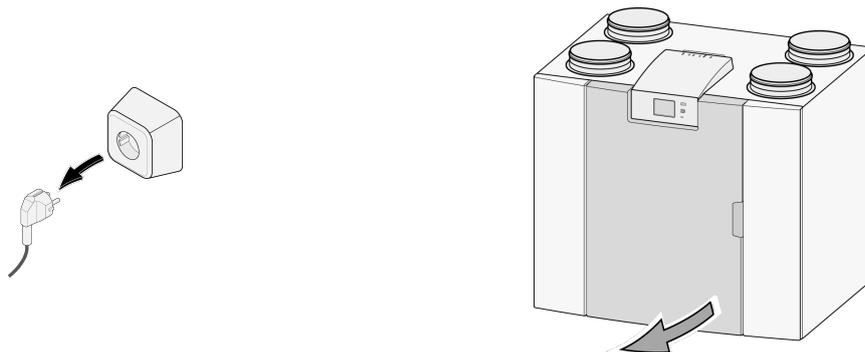
. Il timer del messaggio del filtro viene quindi resettato!

Premendo il tasto Home  si torna alla schermata principale da qualunque menu; premendo il tasto indietro  si torna indietro di 1 passaggio nel menu.

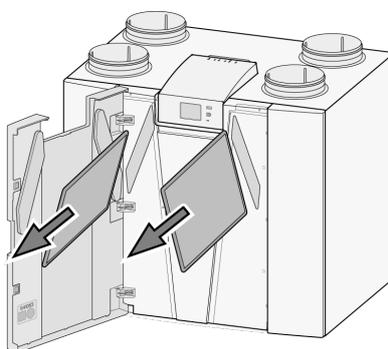
9.2 Manutenzione

La manutenzione per l'installatore/centro tecnico include la pulizia dello scambiatore di calore e dei ventilatori. A seconda delle condizioni ciò deve avvenire circa una volta ogni tre anni.

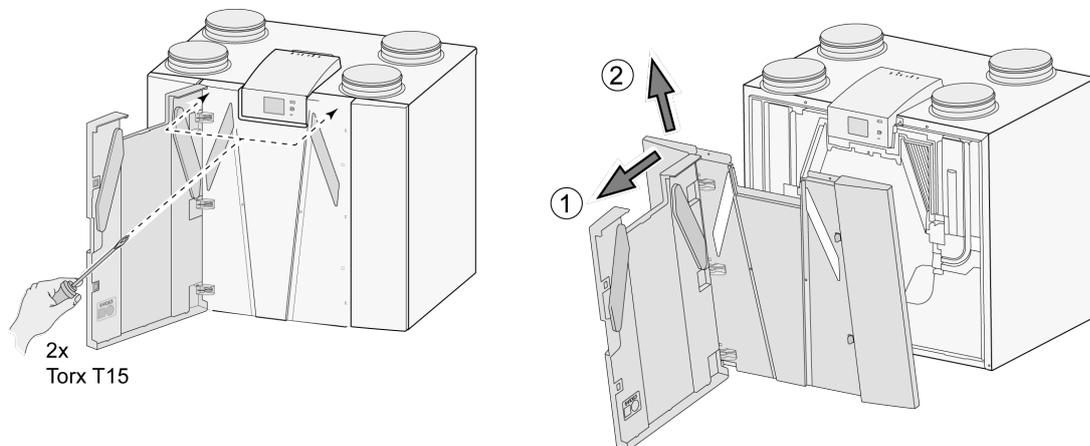
- 1 Interrompere l'alimentazione estraendo la spina.
Aprire lo sportello del filtro.



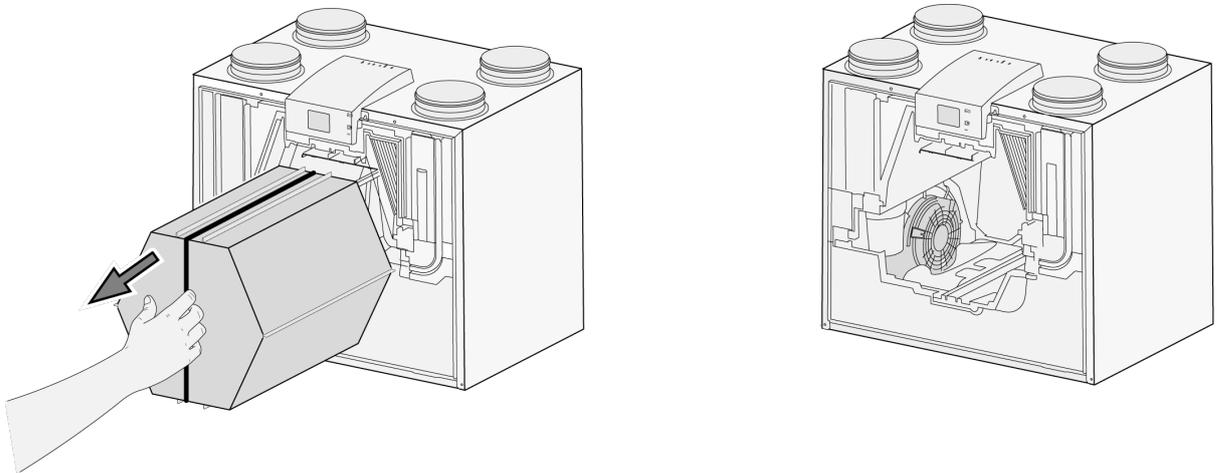
- 2 Rimuovere i due filtri.



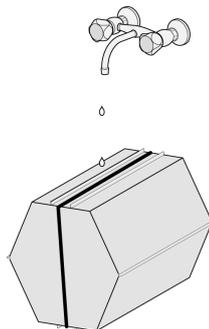
- 3 Rimuovere la copertura anteriore.



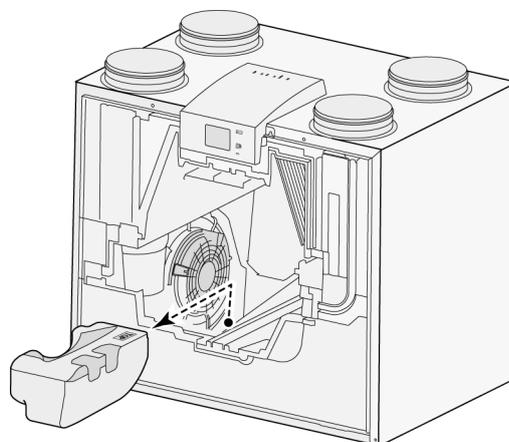
- 4 Rimuovere lo scambiatore di calore. Fare attenzione a non danneggiare le parti in schiuma dell'apparecchio.



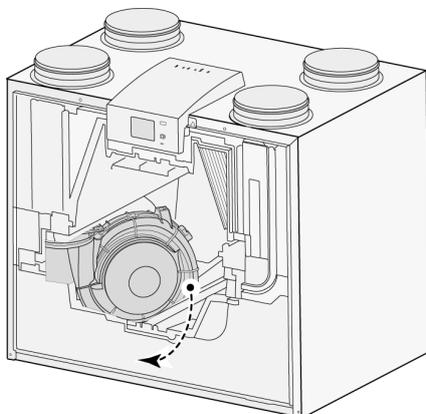
- 5 Lavare lo scambiatore di calore con acqua calda (max. 45 °C) e un comune detergente. Quindi risciacquare lo scambiatore con acqua calda.



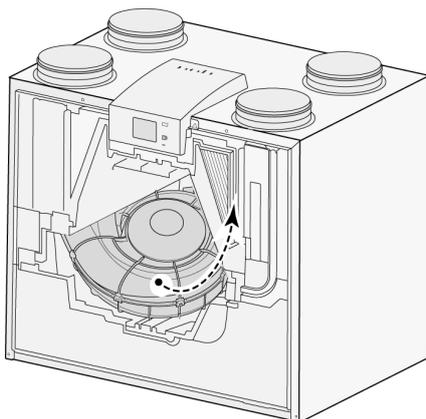
- 6 Estrarre dall'apparecchio il gruppo EPS con cui il ventilatore viene inserito nell'apparecchio.



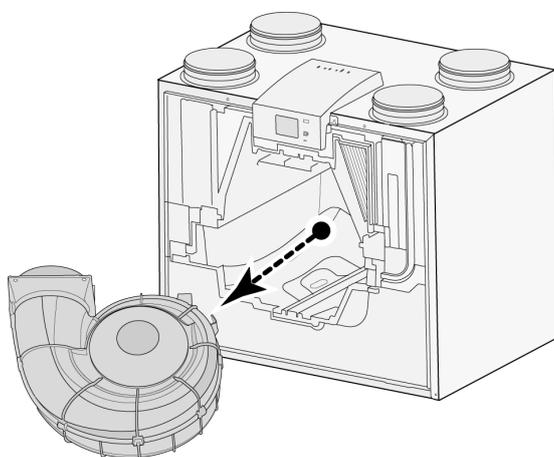
- 7 Far compiere al ventilatore un quarto di giro nell'apparecchio.



- 8 Inclinare il ventilatore in modo tale da poterlo estrarre dal gruppo EPS; scollegare entrambi i cavi dal ventilatore.

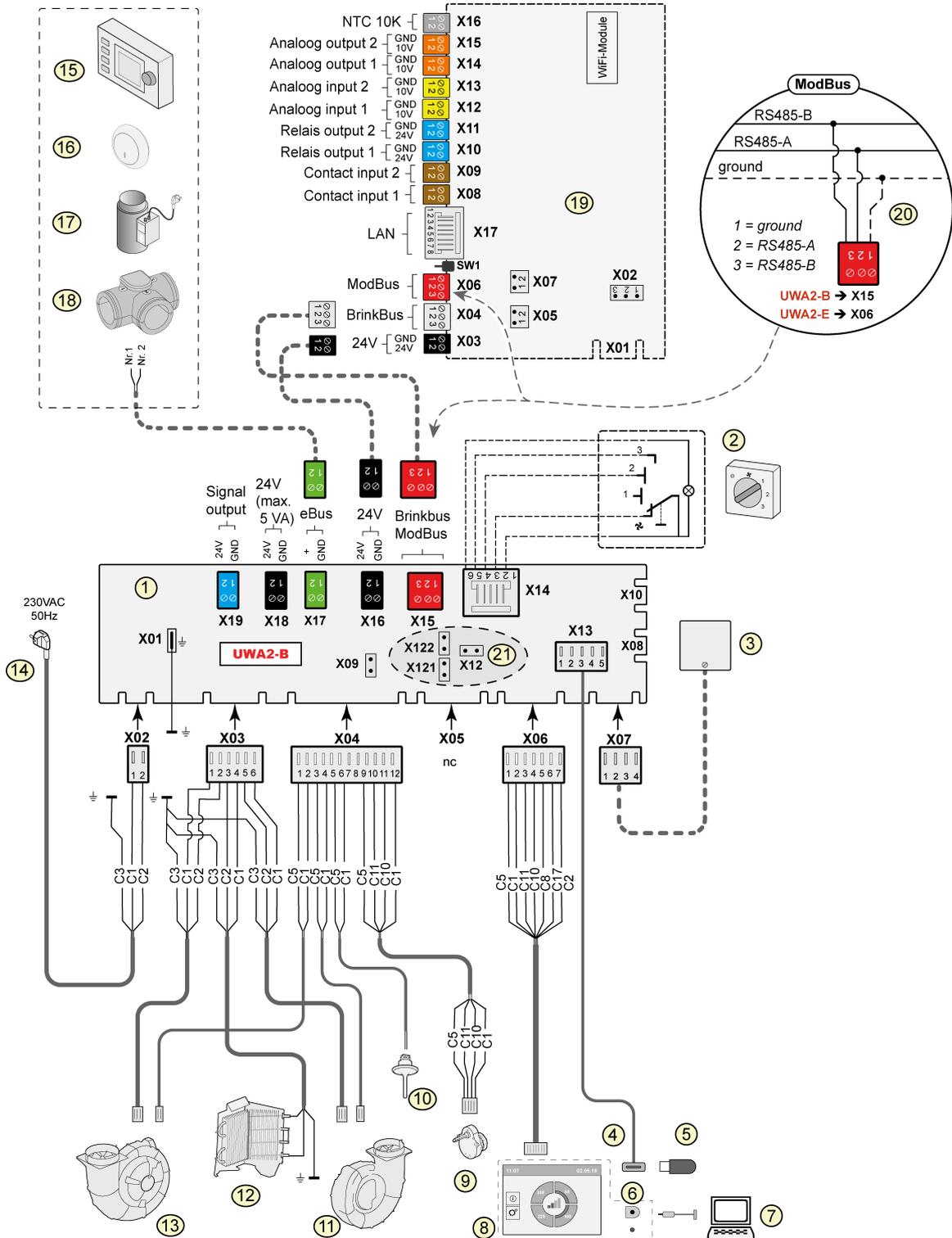


- 9 Estrarre il ventilatore dall'apparecchio.



- 10 Ripetere i passaggi da 6 a 9 per l'altro ventilatore dell'apparecchio.
- 11 Pulire accuratamente i due ventilatori con una spazzola morbida; non utilizzare acqua né detersivi.
- 12 Riposizionare entrambi i ventilatori nell'apparecchio e collegare i cavi dei ventilatori scollegati precedentemente; nel fare ciò assicurarsi che i cavi siano "dietro" ai ventilatori e che i ventilatori tornino nelle loro posizioni originali. Il ventilatore di sinistra è indicato con "Left"; il ventilatore di destra è indicato con "Right".
Commento: non modificare la posizione dei ventilatori!!!
- 13 Infilare nuovamente lo scambiatore di calore pulito nell'apparecchio, prestando al contempo attenzione a non danneggiare le parti in EPS e le guide nell'apparecchio, cosa che potrebbe provocare perdite all'interno dell'apparecchio. Nel riposizionare lo scambiatore di calore, assicurarsi che il testo sulla targhetta identificativa non sia sottosopra! Posizionare lo scambiatore di calore in modo che tale targhetta identificativa sia visibile.
- 14 Riposizionare il coperchio anteriore e avvitare saldamente.
- 15 Installare due filtri nuovi e chiudere la porta anteriore.
- 16 Ricollegare l'alimentazione da 230 V all'apparecchio.
- 17 Resettare il timer del messaggio di filtro impostando il timer su zero nel menu di impostazione al passaggio 4.3.
- 18 Dopo avere resettato il timer del messaggio di filtro, l'apparecchio torna al menu principale ed è di nuovo pronto per essere utilizzato.

10 Diagramma elettrico



- 1 = pcb Basic (scheda elettronica base) UWA2-B
- 2 = commutatore di velocità (opzionale)
- 3 = sensore di umidità (opzionale)
- 4 = porta USB
- 5 = pennetta USB per aggiornamento software (non fornita con l'apparecchio)
- 6 = connettore per l'assistenza e diagnostica
- 7 = laptop con strumento di assistenza Brink installato (non fornito)
- 8 = touchscreen dell'apparecchio
- 9 = motore valvola bypass
- 10 = sensore della temperatura dell'aria
- 11 = ventilatore estrazione*
- 12 = preriscaldatore interno incl. sicurezza massima
- 13 = ventilatore aria di mandata *
- 14 = alimentazione a 230 V 50 Hz
- 15 = Brink Air Control (opzionale)
- 16 = sensore di CO₂ eBus (opzionale)
- 17 = riscaldatore eBus (opzionale)
- 18 = valvola di zona ventilazione a richiesta 2.0 (opzionale)
- 19 = pcb Plus (scheda elettronica avanzata) UWA2-E (opzionale)
- 20 = connessione con sistema ModBus per i sistemi domotici (opzionale)
- 21 = X12 è la resistenza di terminazione ponticello (120 Ω) ModBus; (rimuovere se la resistenza di terminazione è già stata collocata nel sistema ModBus)
Con l'applicazione ModBus rimuovere i ponticelli X121 e X122; quando si usa BrinkBus posizionare i ponticelli X12, X121 e X122.

- C1 = marrone
- C2 = blu
- C3 = verde/giallo
- C5 = bianco
- C8 = grigio
- C10 = giallo
- C11 = verde
- C17 = viola

*

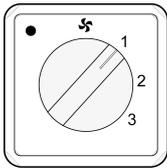
I cavi di controllo dei ventilatori possono essere invertiti senza problemi; quando l'alimentazione viene attivata, l'apparecchio determina autonomamente qual è il ventilatore di mandata e quale quello di estrazione! Se l'apparecchio rileva un altro ventilatore (ad esempio quando un ventilatore viene sostituito durante interventi di manutenzione), si avvia automaticamente una procedura guidata; seguire le istruzioni sul display per un collegamento corretto dei cavi dei ventilatori.

Commento: sul pcb Basic UWA2-B è attaccato un adesivo con le impostazioni degli interruttori DIP; se durante la manutenzione il pcb Basic senza interruttori DIP installati di fabbrica viene sostituito con un pcb di servizio con interruttori DIP, le impostazioni degli interruttori DIP riportate sull'adesivo devono essere copiate su questo pcb di servizio.

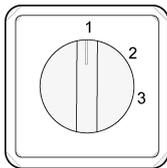
11 Collegamenti elettrici accessori

11.1 Posizione di collegamento commutatore

Un commutatore deve essere collegato al connettore modulare di tipo X14. Il connettore modulare X14 è accessibile dal retro del display di controllo. In caso di apparecchio con pcb Plus è necessario dapprima rimuovere la copertura per poter accedere a questo connettore modulare (→ [Versione Plus](#) pagina 12). A seconda del tipo di commutatore collegato, è possibile utilizzare una spina RJ11 o RJ12.

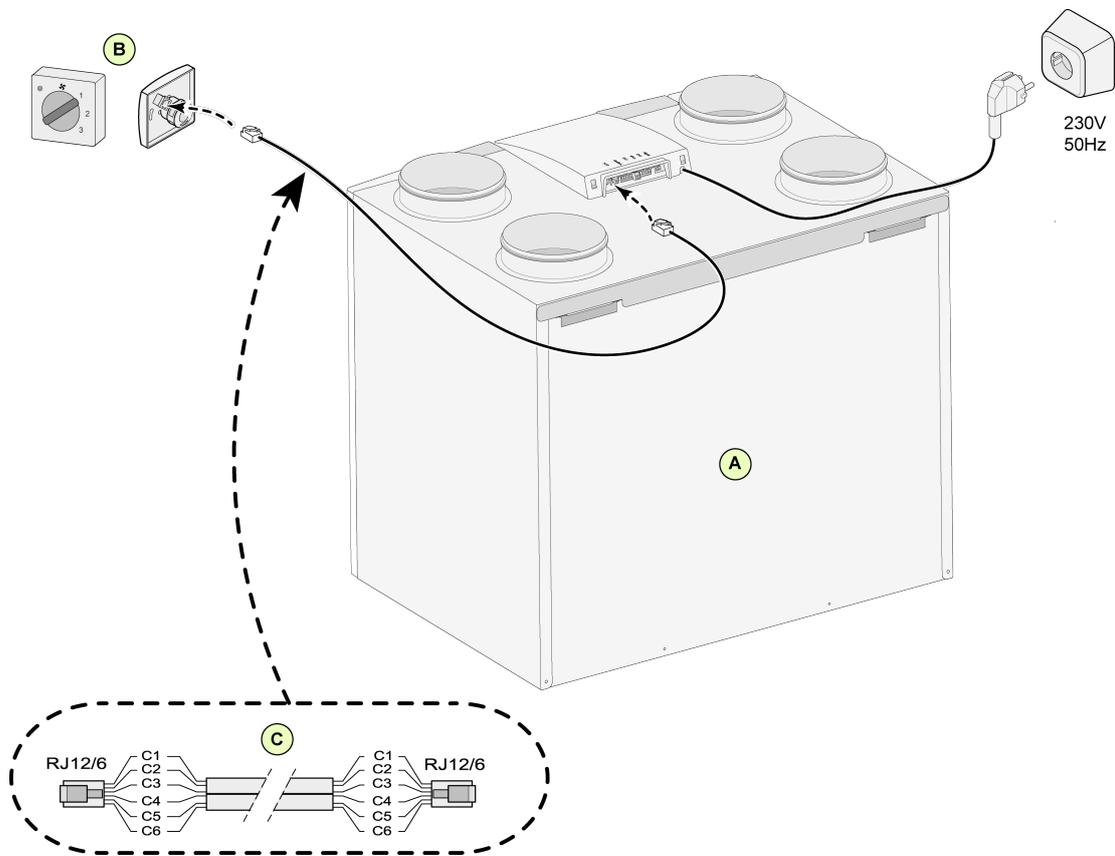


Si consiglia di utilizzare un commutatore a 4 vie con indicazione del filtro; installare sempre un connettore RJ12 con un cavo modulare a 6 anime.



Quando si usa un commutatore a 3 vie senza indicazione del filtro, installare sempre un connettore RJ11 con un cavo modulare a 4 anime.

11.1.1 Posizione di collegamento commutatore con indicazione del filtro

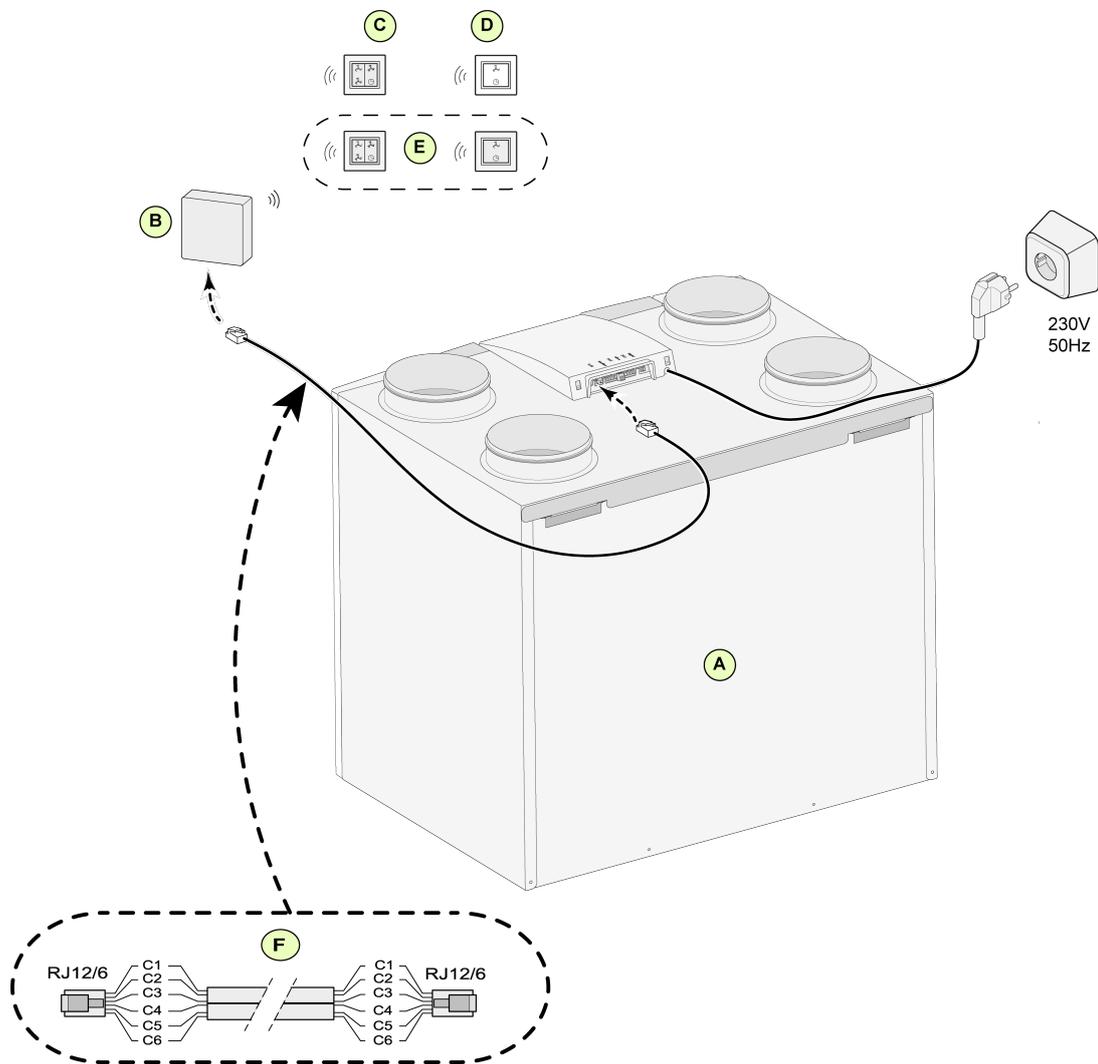


A = apparecchio Flair

B = commutatore a 4 vie con indicazione del filtro

C = cavo modulare: Nota: La "linguetta" di entrambi i connettori modulari del cavo impiegato deve corrispondere con la marcatura del cavo modulare stesso. I colori dei fili C1 - C6 possono variare a secondo del tipo di cavo modulare impiegato.

11.1.2 Collegamento del telecomando senza fili (senza indicazione del filtro)



A = apparecchio Flair

B = ricevitore per il telecomando senza fili

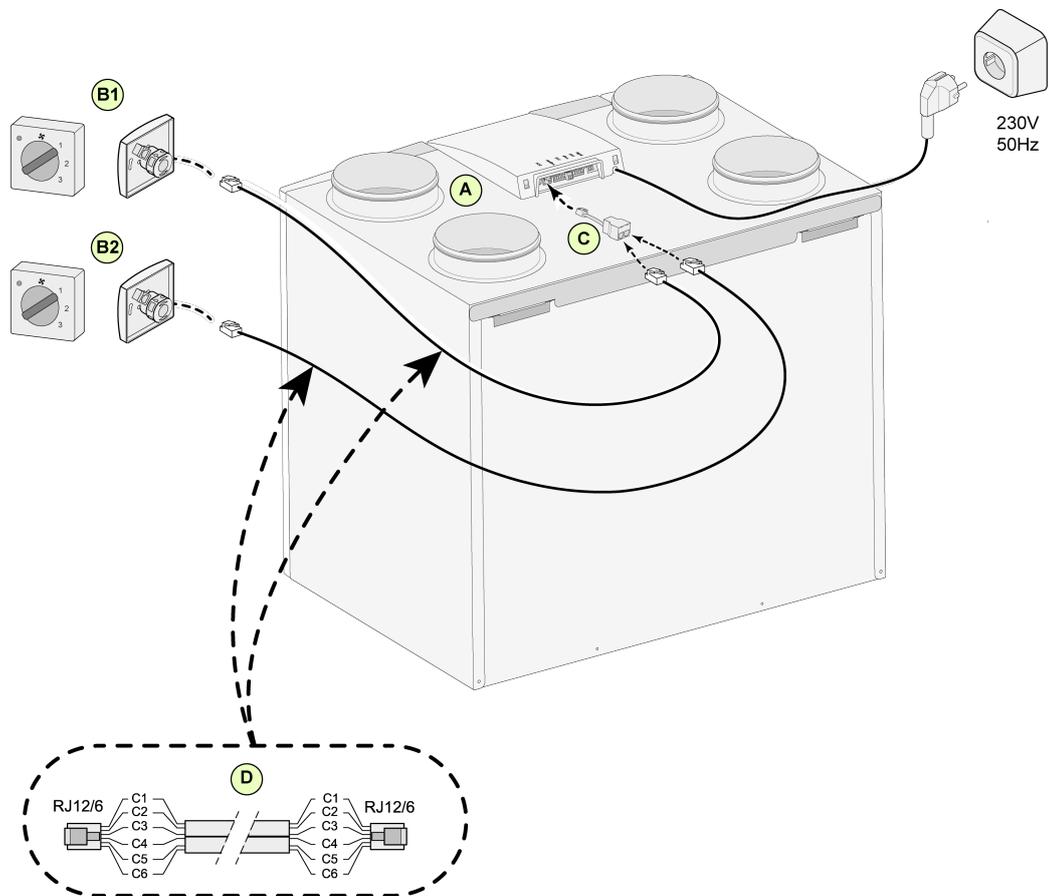
C = trasmettitore con 4 impostazioni (per esempio cucina)

D = trasmettitore con 2 impostazioni (per esempio bagno)

E = qualunque altro trasmettitore con 2 o 4 impostazioni (a 1 ricevitore è possibile assegnare massimo 6 trasmettitori)

F = cavo modulare: Nota: La "linguetta" di entrambi i connettori modulari del cavo impiegato deve corrispondere con la marcatura del cavo modulare stesso. I colori dei fili C1 - C6 possono variare a secondo del tipo di cavo modulare impiegato.

11.1.3 Collegamento commutatori aggiuntivi con indicazione del filtro



A = apparecchio Flair

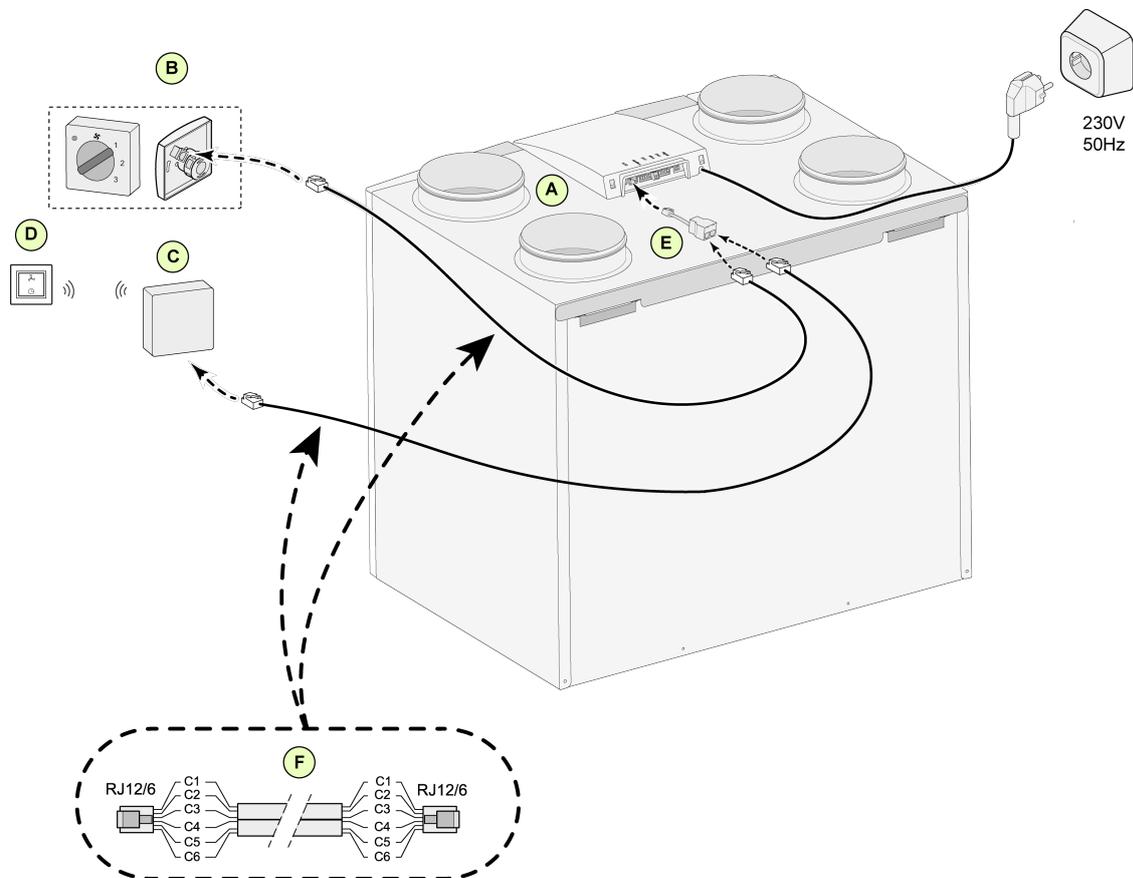
B1 = commutatore con indicazione del filtro

B2 = commutatore aggiuntivo con indicazione del filtro

C = sdoppiatore

D = cavo modulare: Nota: La "linguetta" di entrambi i connettori modulari del cavo impiegato deve corrispondere con la marcatura del cavo modulare stesso. I colori dei fili C1 - C6 possono variare a secondo del tipo di cavo modulare impiegato.

11.1.4 Collegamento commutatori aggiuntivi con indicazione del filtro



A = apparecchio Flair

B = commutatore con indicazione del filtro

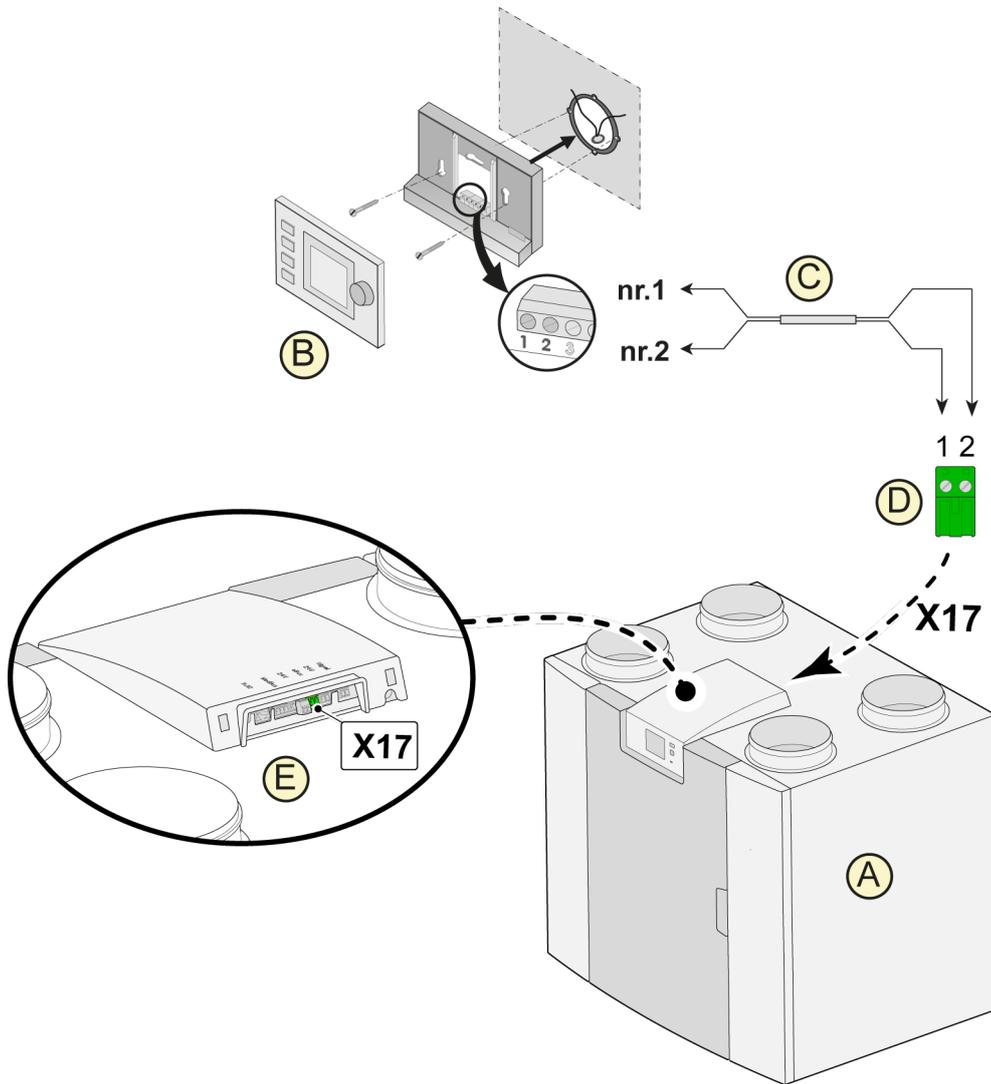
C = ricevitore per il telecomando senza fili

D = trasmettitore con 2 impostazioni

E = sdoppiatore

F = cavo modulare: Nota: La "linguetta" di entrambi i connettori modulari del cavo impiegato deve corrispondere con la marcatura del cavo modulare stesso. I colori dei fili C1 - C6 possono variare a secondo del tipo di cavo modulare impiegato.

11.2 Collegamento Air Control



A = apparecchio Flair

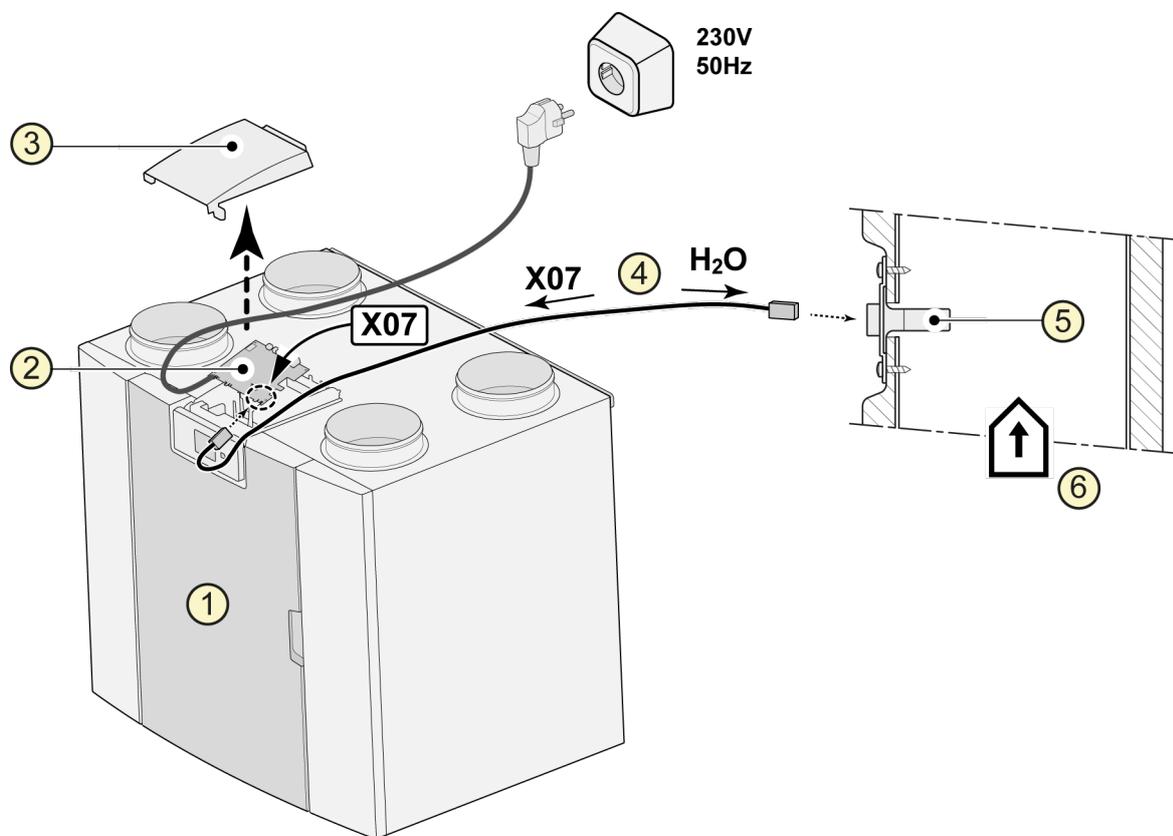
B = Air Control (opzionale)

C = cavi di controllo a due anime

D = morsetto eBus (verde) con fissaggio dei fili a due poli X17 a vite

E = posizione connettore eBus verde sul retro del controllo

11.3 Collegamento del sensore di umidità



1 = apparecchio Flair

2 = pcb Basic

3 = coperchio

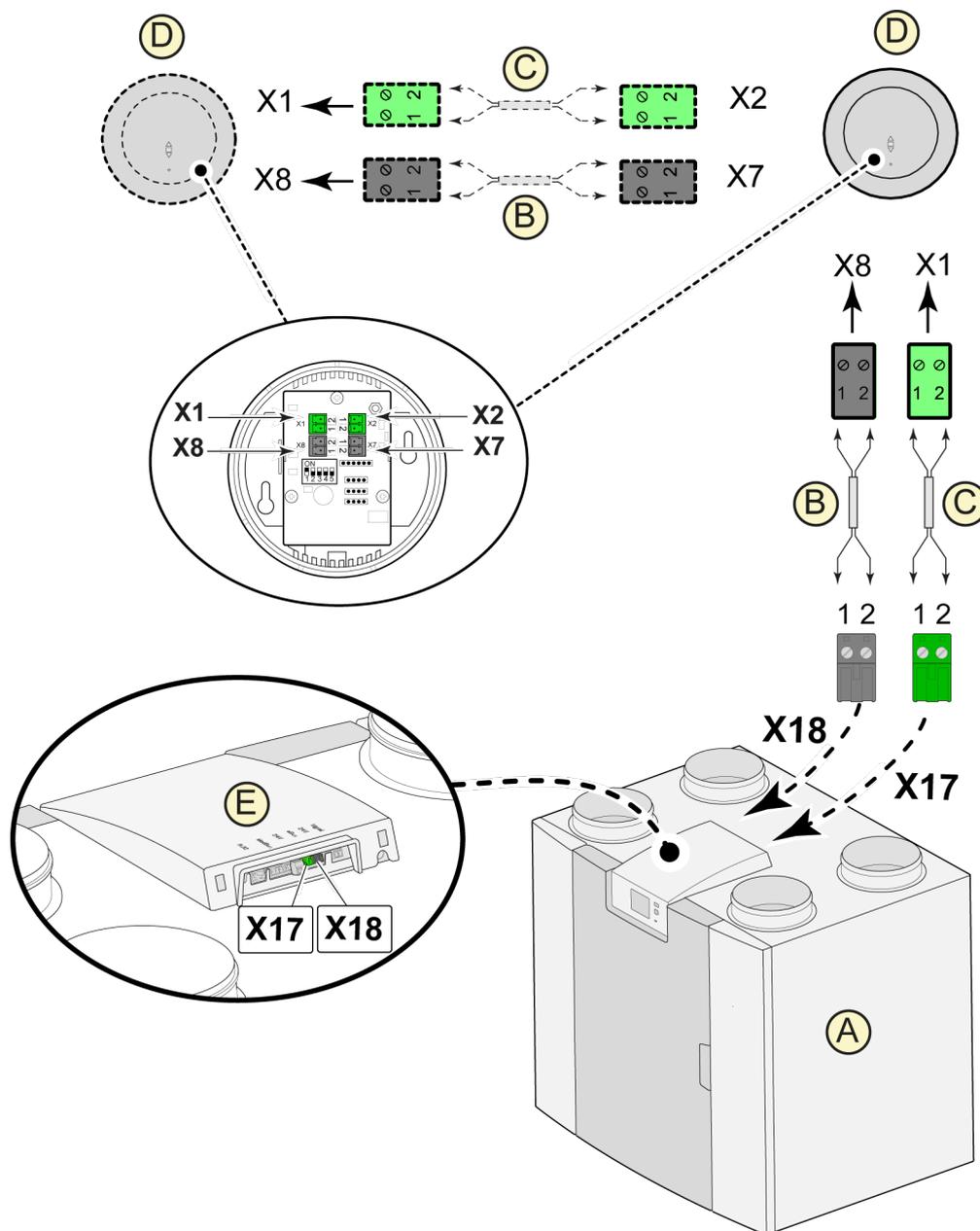
4 = cavo fornito con il cavo RH

5 = sensore RH (umidità)

6 = collare Flair325 lato estrazione aria viziata dall'abitazione

Per accendere e regolare la sensibilità del sensore di umidità, vedere i passaggi 7.1 e 7.2 nel menu di impostazione.

11.4 Collegamento del/i sensore/i di CO₂



A = apparecchio Flair

B = cavo di controllo a 2 poli per alimentazione da 24V (connettori neri)

C = cavo di controllo a 2 poli per connessione eBus (connettori verdi)

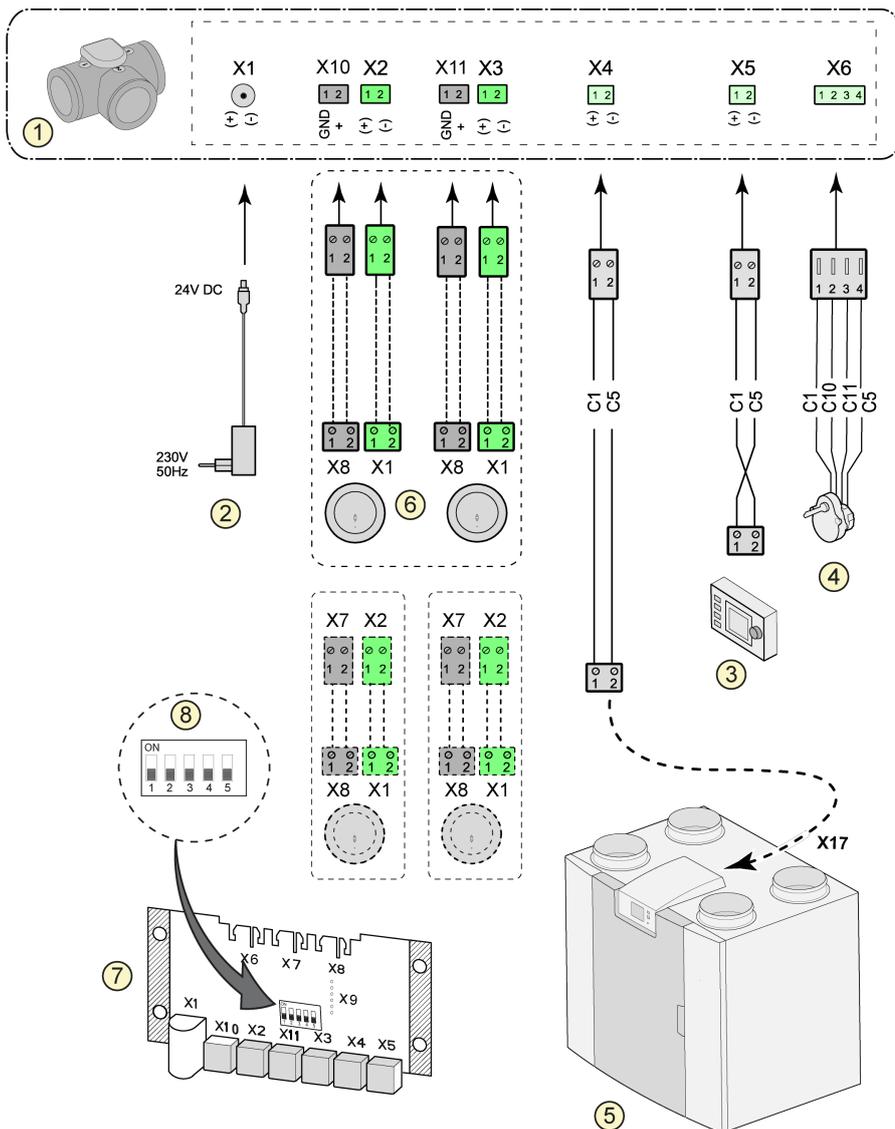
D = sensore/i di CO₂ collegabili fino a 4 sensori

E = collegamento X17 (eBus) e X18 (24V) sull'apparecchio Flair

Per attivare/disattivare il/i sensore/i di CO₂ selezionare l'impostazione necessaria al passaggio 6.1 nel menu di impostazione; per impostare il valore minimo e massimo PPM del/dei sensore/i di CO₂, se necessario, impostare i valori corretti seguendo i passaggi da 6.2 a 6.9.

11.5 Ventilazione a richiesta 2.0

La ventilazione a richiesta fa corrispondere la necessità di ventilazione alla qualità dell'aria. È possibile far corrispondere la necessità di ventilazione alla ventilazione a richiesta in due modi, ossia in base alle misurazioni di CO₂ o a un programma a tempo. A tal fine sono disponibili due kit diversi. Naturalmente è anche possibile un azionamento manuale collegando un commutatore aggiuntivo. Per ulteriori informazioni sulla regolazione, il funzionamento e il collegamento della ventilazione a richiesta 2.0 vedere le istruzioni d'installazione fornite con il dispositivo per il funzionamento a richiesta.



- 1 = ventilazione zonificata a richiesta con valvola
- 2 = alimentazione 24 VDC
- 3 = Pannello Brink Air Control
- 4 = motore valvola di zona
- 5 = collegamento X17 eBus sull'apparecchio Flair
- 6 = sensori di CO₂(disponibili solo con ventilazione a richiesta basata su CO₂)
- 7 = pcb della valvola di zona (1)
- 8 = impostazione interruttore DIP sulla pcb della valvola di zona (1)

12 Parti di ricambio

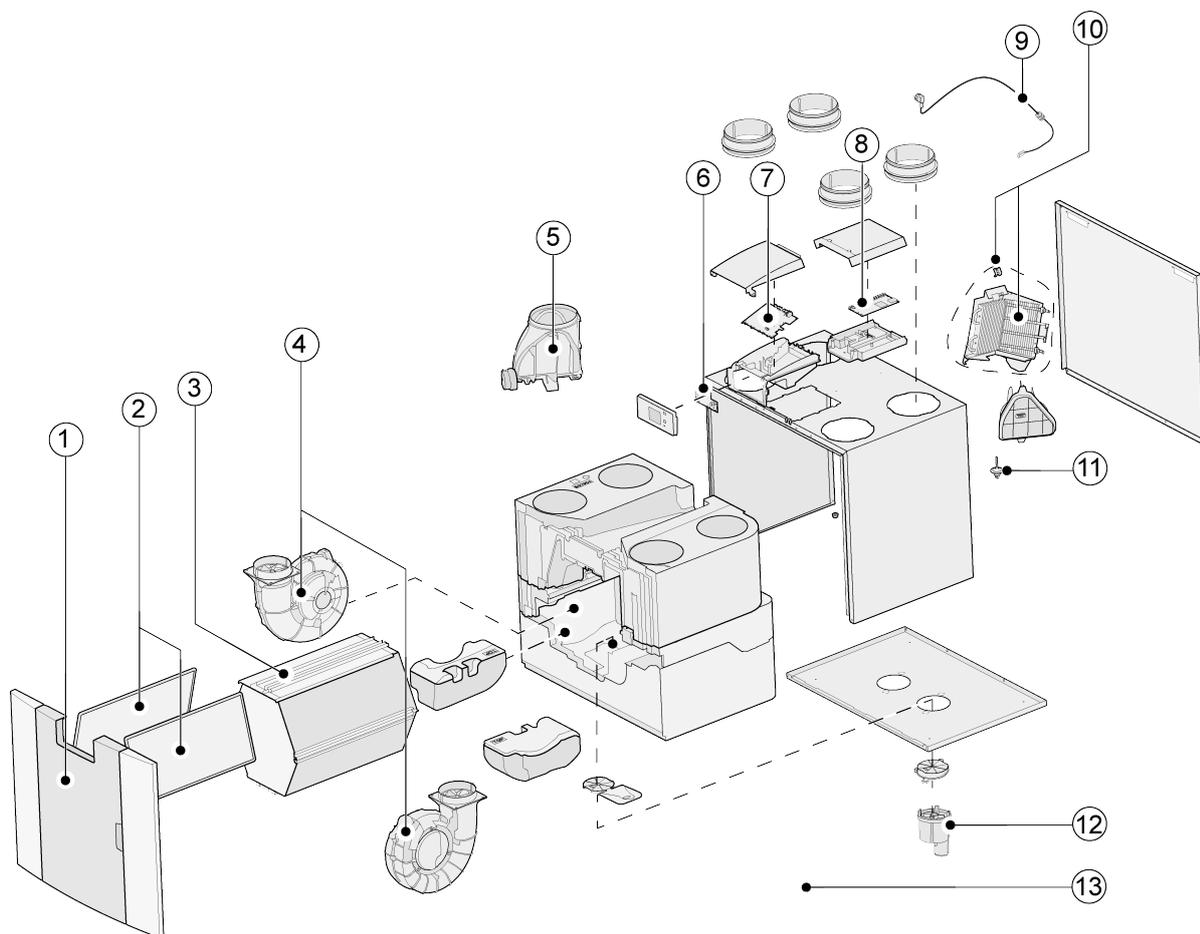
12.1 Vista esplosa

Per l'ordinazione di componenti, oltre al codice dell'articolo (vedere vista esplosa), indicare anche il tipo di apparecchio per il recupero di calore, il numero di serie, l'anno di fabbricazione e il nome del componente:

N.B.: il tipo di apparecchio, il numero di serie e l'anno di fabbricazione sono riportati sulla targhetta identificativa dietro al pannello anteriore in plastica dell'apparecchio.

| Esempio | |
|-----------------------|-----------------|
| Tipo di apparecchio | Flair325 (Plus) |
| Numero di serie | 430000184701 |
| Anno di fabbricazione | 2018 |
| Componente | Ventilatore |
| Codice articolo | 532759 |
| Quantità | 1 |

12.2 Esploso dell'apparecchio per parti di ricambio



| N. | Descrizione articolo | Codice articolo |
|----|--|-----------------|
| 1 | Pannello anteriore in plastica | 532763 |
| 2 | Filtri (2 pezzi) ISO Coarse 60%* | 532716 |
| 3 | Scambiatore di calore | 532754 |
| 4 | Ventilatore (1 pezzo) | 532759 |
| 5 | Valvola bypass con motore completo | 532760 |
| 6 | pcb display UBP-2 | 532752 |
| 7 | pcb Basic UWA2-B | 532750 |
| 8 | pcb Plus UWA2-E (disponibile solo per versione Plus) | 532751 |
| 9 | Spina e cavo di rete da 230 V ** | 532756 |
| 10 | Preriscaldatore interno incl. massima sicurezza | 532761 |
| 11 | Sensore della temperatura NTC 10K | 531775 |
| 12 | Scarico della condensa | 532762 |
| 13 | Set di cavi | 532767 |

* È possibile ordinare i filtri anche su <http://www.brinkclimatesystems.com>

** Il cavo di alimentazione è dotato di connettore per scheda circuiti. Per la sostituzione ordinare sempre un cavo di rete di ricambio presso Brink.

Per evitare situazioni di pericolo, un collegamento alla rete danneggiato deve essere sostituito esclusivamente da un esperto qualificato.

13 Valori di impostazione

13.1 Valori di impostazione apparecchio standard

I seguenti valori di impostazione sono per un apparecchio Flair **senza** pcb Plus.

| Pass. n. | Descrizione | Impostazione di fabbrica | Intervallo di impostazione | Commento |
|----------|--|--------------------------|--|--|
| 1 | Portata in volume | | | |
| 1.1 | Valore portata in volume dell'aria 0 | 50 m ³ /h | 0 o regolabile tra 50 m ³ /h e 325 m ³ /h (mai maggiore del passaggio 1.2) | |
| 1.2 | Valore portata in volume dell'aria 1 | 100 m ³ /h | 0 o regolabile tra 50 m ³ /h e 325 m ³ /h (mai maggiore del passaggio 1.3) | |
| 1.3 | Valore portata in volume dell'aria 2 | 150 m ³ /h | Regolabile tra 50 m ³ /h e 325 m ³ /h (mai maggiore del passaggio 1.4 o inferiore del passaggio 1.2) | |
| 1.4 | Valore portata in volume dell'aria 3 | 250 m ³ /h | Regolabile tra 50 m ³ /h e 325 m ³ /h (mai inferiore del passaggio 1.3) | |
| 1.5 | Squilibrio ammissibile | Sì | Sì / No | |
| 1.6 | Squilibrio (camino aperto) | 0% | 0% - 20% | |
| 1.7 | Deviazione mandata | 0% | -15% / +15% impostazione ventilatore | Valore aggiornato alla portata impostata, vedere schermo |
| 1.8 | Deviazione scarico | 0% | -15% / +15% impostazione ventilatore | |
| 1.19 | Impostazione ventilatore predefinita | 1 | 0 o 1 | |
| 2 | Bypass | | | |
| 2.1 | Modalità bypass | Automatica | - Automatica - bypass chiuso - bypass aperto | |
| 2.2 | Temperatura bypass aria estratta "dall'edificio" | 22 °C | 15 °C - 35 °C | |
| 2.3 | Temperatura bypass aria aspirata "dall'esterno" | 10 °C | 7 °C - 15 °C | |
| 2.4 | Isteresi bypass | 2 °C | 0 °C - 5 °C | |
| 2.5 | Modalità bypass boost | OFF | ON/OFF | |
| 2.6 | Impostazione ventilatore bypass boost | 3 | 0, 1, 2 o 3 | |
| 3 | Protezione antigelo | | | |
| 3.1 | Temperatura per antigelo | 0 °C | 0 °C - 3 °C | |
| 3.2 | Temperatura di mandata minima | 10 °C | 7 °C - 22 °C | |

| Pass. n. | Descrizione | Impostazione di fabbrica | Intervallo di impostazione | Commento |
|-----------|--|--------------------------|--|----------|
| 4 | Messaggio di filtro | | | |
| 4.1 | Numero di giorni fino al messaggio di filtro | 90 | 1 - 365 giorni | |
| 4.2 | Avvio procedura guidata filtri | No | Si / No | |
| 4.3 | Reset filtri | No | Si / No | |
| 5 | Riscaldatore esterno | | | |
| 5.1 | Preriscaldatore on e off | off | ON/OFF | |
| 5.2 | Post-riscaldatore on e off | off | ON/OFF | |
| 5.3 | Temperatura post-riscaldatore | 21 °C | 15 °C - 30 °C | |
| 6 | Sensore di CO2 | | | |
| 6.1 | Accendere e spegnere sensore di CO ₂ eBus | OFF | ON/OFF | |
| 6.2 | Min. PPM sensore di CO ₂ eBus 1 | 400 PPM | 400 - 2000 PPM | |
| 6.3 | Max. PPM sensore di CO ₂ eBus 1 | 1200 PPM | | |
| 6.4 | Min. PPM sensore di CO ₂ eBus 2 | 400 PPM | | |
| 6.5 | Max. PPM sensore di CO ₂ eBus 2 | 1200 PPM | | |
| 6.6 | Min. PPM sensore di CO ₂ eBus 3 | 400 PPM | | |
| 6.7 | Max. PPM sensore di CO ₂ eBus 3 | 1200 PPM | | |
| 6.8 | Min. PPM sensore di CO ₂ eBus 4 | 400 PPM | | |
| 6.9 | Max. PPM sensore di CO ₂ eBus 4 | 1200 PPM | | |
| 7 | Sensore di umidità | | | |
| 7.1 | Accendere e spegnere sensore di umidità | OFF | ON/OFF | |
| 7.2 | Sensibilità sensore di umidità | 0 | +2 = sensibilità massima 0 = valore base -2 = sensibilità minima | |
| 8 | Cascata | | | |
| 8.1 | Impostazione apparecchio | 0 (master) | 0-9 (0 = master; 1-9 = da slave 1 a slave 9) | |
| 12 | Riscaldamento centrale + recupero di calore | | | |
| 12.1 | Stato | OFF | ON/OFF | |
| 14 | Comunicazione | | | |

| Pass. n. | Descrizione | Impostazione di fabbrica | Intervallo di impostazione | Commento |
|-----------------|---|---------------------------------|---|---|
| 14.1 | Tipo di connessione Bus | ModBus | OFF / BrinkBus/ ModBus | |
| 14.2 | Indirizzo slave | 20 | 1 - 247 | Per Modbus |
| 14.3 | Velocità di trasmissione: | 19k2 | 1200 / 2400 / 4800 / 9600 / 19k2 / 38k4 / 56k / 115k2 | Per Modbus |
| 14.4 | Parità | Pari | No / pari / dispari | Per Modbus |
| 15 | Impostazioni apparecchio | | | |
| 15.1 | Lingua | Italiano | Inglese/Tedesco/Francese/Olandese | |
| 15.2 | Formato data | gg-mm-aaaa | gg-mm-aaaa / mm-gg-aaaa | |
| 15.3 | Data | | | |
| 15.4 | Formato ora | 24 | 12/24 | |
| 15.5 | Ora | | | |
| 15.6 | Fuso orario | GMT +01:00 | GMT -12:00 - GMT +12:00 | |
| 15.7 | Ora legale automatica? | Sì | Sì / No | |
| 15.8 | Display | No | Sì / No | Display attivo mezz'ora come interruttore multiplo; selezionando "Yes" [Sì] il touchscreen viene impostato permanentemente come interruttore multiplo |
| 15.9 | Ripristino impostazioni di fabbrica | No | Sì / No | |
| 3:10 PM | Procedura guidata posizione ventilatore | No | Sì / No | |
| 16 | Output segnale | | | |
| 16.1 | Output segnale | OFF | OFF / solo filtro / filtro / filtro e stato filtro | Connettore X19 |
| 17 | Standby | | | |
| 17.1 | Spegnimento apparecchio | No | Sì / No | |

13.2 Valori di impostazione apparecchio con pcb Plus

I seguenti valori di impostazione sono per un apparecchio Flair **con** pcb Plus.

| Pass. n. | Descrizione | Impostazione di fabbrica | Intervallo di impostazione | Commento |
|----------|--|--------------------------|--|----------|
| 9 | Contatti interruttore | | | |
| 9.1 | Contatto di chiusura o di apertura 1 | Chiusura | Chiusura / Apertura | |
| 9.2 | Contatto interruttore controllo 1 | OFF | OFF ON Requisiti per bypass soddisfatti Valvola bypass aperta Valvola esterna aperta | |
| 9.3 | Contatto 1 Azione ventilatore aria di mandata | Ventilatore spento | Ventilatore spento Ventilatore al minimo Ventilatore impostato su 1 Ventilatore impostato su 2 Ventilatore impostato su 3 Ventilatore al passaggio 0 Ventilatore secondo interruttore multiplo Ventilatore al massimo Nessun controllo ventilatore aria di mandata | |
| 9.4 | Contatto 1 Azione ventilatore di estrazione | Ventilatore spento | Ventilatore spento Ventilatore al minimo Ventilatore impostato su 1 Ventilatore impostato su 2 Ventilatore impostato su 3 Ventilatore al passaggio 0 Ventilatore secondo interruttore multiplo Ventilatore al massimo Nessun controllo ventilatore di estrazione | |
| 9.5 | Contatto di chiusura o di apertura 2 | Chiusura | Chiusura / Apertura | |
| 9.6 | Contatto interruttore controllo 2 | OFF | OFF ON Requisiti per bypass soddisfatti Valvola bypass aperta Valvola esterna aperta | |
| 9.7 | Contatto 2 Azione ventilatore aria di mandata | Ventilatore spento | Ventilatore spento Ventilatore al minimo Ventilatore impostato su 1 Ventilatore impostato su 2 Ventilatore impostato su 3 Ventilatore al passaggio 0 Ventilatore secondo interruttore multiplo Ventilatore al massimo Nessun controllo ventilatore aria di mandata | |

| Pass. n. | Descrizione | Impostazione di fabbrica | Intervallo di impostazione | Commento |
|-----------|---|--------------------------|--|-------------------|
| 9.8 | Contatto 2 Azione ventilatore di estrazione | Ventilatore spento | Ventilatore spento Ventilatore al minimo Ventilatore impostato su 1 Ventilatore impostato su 2 Ventilatore impostato su 3 Ventilatore al passaggio 0 Ventilatore secondo interruttore multiplo Ventilatore al massimo Nessun controllo ventilatore di estrazione | |
| 10 | 0 - 10 V. | | | |
| 10.1 | Modalità ingresso 1 | OFF | ON/OFF | |
| 10.2 | Alimentazione di rete minima 0-10 V ingresso 1 | 0 V | 0 V - 10 V | Connettore X-12 |
| 10.3 | Alimentazione di rete massima 0-10 V ingresso 1 | 10 V | 0 V - 10 V | |
| 10.4 | Modalità ingresso 2 | OFF | ON/OFF | |
| 10.5 | Alimentazione di rete minima 0-10 V ingresso 2 | 0 V | 0 V - 10 V | Connettore X-13 |
| 10.6 | Alimentazione di rete massima 0-10 V ingresso 2 | 10 V | 0 V - 10 V | |
| 11 | Scambiatore di calore Geo | | | |
| 11.1 | Spegnere e accendere | OFF | ON/OFF | |
| 11.2 | Interruttore temperatura 1 | 5 °C | 0,0 °C - 10,0 °C | |
| 11.3 | Interruttore temperatura 2 | 25 °C | 15,0 °C - 40,0 °C | |
| 11.4 | Controllo modalità valvola 10 volt | Aperto | Aperto / Chiuso | |
| 11.5 | Controllo valvola | Uscita relè 1 | Uscita relè 1 /Uscita relè 2 /Uscita analogica 1 / Uscita analogica 2 | |
| 13 | Rete | | | |
| 13.1 | Wlan/LAN | Wireless | Wireless / Cablata | |
| 13.2 | SSID | OFF | | Max. 32 caratteri |
| 13.3 | Password | | | Max. 63 caratteri |
| 13.4 | Indirizzo IP | 192.168.1.100 | | |
| 13.5 | Gateway | 192.168.1.1 | | |
| 13.6 | Maschera di sottorete | 255.255.255.0 | | |
| 13.7 | DHCP | ON | ON/OFF | |
| 13.8 | DNS | Automatico | Manuale / Automatico | |
| 13.9 | DNS server 1 | 0.0.0.0 | | |
| 13.10 | DNS server 2 | 0.0.0.0 | | |

14 Impostazioni ModBus

14.1 ModBus esterno - registri ingresso

| Valori di impostazione | | | | |
|------------------------|-------------------------------------|--|--|--|
| | Indirizzo ModBus | Descrizione | Dati | Commenti |
| Codice funzione 0x04 | 4004 | Tipo di apparecchio | Intervallo: 0 - 65535 tipo: senza segno | Numero interno apparecchio; non ha valore esterno |
| | 4010 | Numero di serie (ad esempio, 123456789012) | numeri numero di serie [0-3] | numeri in BCD, intervallo [0..9] |
| | 4011 | | numeri numero di serie [4-7] | |
| | 4012 | | numeri numero di serie [8-11] | |
| | 4023 | pressione di alimentazione attuale | Intervallo: 0-5000 tipo: con segno | Il valore è espresso in decimi di Pascal; deve essere diviso per 10 per ottenere la pressione in Pascal. |
| | 4024 | pressione di scarico attuale | | |
| | 4031 | valore nominale aria di mandata | Intervallo: 0 - 65535 tipo: senza segno | Valore desiderato per il rispettivo ventilatore. [m ³ /h] |
| | 4032 | valore attuale aria di mandata | | Valore misurato o calcolato per il rispettivo ventilatore. [m ³ /h] |
| | 4036 | sensore di temperatura ventilatore aria di mandata | Intervallo: -32768 – 32767 tipo: con segno | L'intervallo effettivo è molto più piccolo. Il valore è espresso in decimi di gradi; deve essere diviso per 10 per ottenere la temperatura in gradi Celsius. |
| | 4041 | valore nominale portata aria di scarico | Intervallo: 0 - 65535 tipo: senza segno | Valore desiderato per il rispettivo ventilatore. [m ³ /h] |
| | 4042 | valore attuale portata aria di scarico | | Valore misurato o calcolato per il rispettivo ventilatore. [m ³ /h] |
| | 4046 | sensore di temperatura ventilatore di estrazione | Intervallo: -32768 – 32767 tipo: con segno | L'intervallo effettivo è molto più piccolo. Il valore è espresso in decimi di gradi; deve essere diviso per 10 per ottenere la temperatura in gradi Celsius. |
| | 4050 | Stato bypass | 0: inizializzare / 1: aperto / 2: chiuso / 3: aperto / 4: chiuso / 255: errore | |
| | 4060 | Stato preriscaldatore | 0: inizializzare / 1: non attivo / 2: attivo / 3: modalità test | |
| | 4061 | Capacità preriscaldatore | Intervallo: 0 - 100 tipo: senza segno | La capacità è in percentuale della capacità massima. |
| | 4081 | Temperatura NTC1 | Intervallo: - 32768 – 32767 tipo: con segno | L'intervallo effettivo è molto più piccolo. Il valore è espresso in decimi di gradi; deve essere diviso per 10 per ottenere la temperatura in gradi Celsius. |
| | 4100 | Stato filtro | 0: pulito 1: sporco | |
| | 4201 | Valore sensore di CO ₂ 1 | Intervallo: 0-65535 tipo: senza segno | |
| | 4203 | Valore sensore di CO ₂ 2 | | |
| | 4205 | Valore sensore di CO ₂ 3 | | |
| 4207 | Valore sensore di CO ₂ 4 | | | |

14.2 ModBus esterno - registri ritenzione

| Valori di impostazione | | | | |
|---------------------------|------------------|--|--|---|
| | Indirizzo ModBus | Descrizione | Dati | Commenti |
| Codice funzione 0x03/0x06 | 6033 | Squilibrio ammesso | 0: Squilibrio non ammesso 1: squilibrio ammesso Tipo: senza segno | |
| | 6035 | Deviazione squilibrio mandata | Minimo: -15 Massimo: 15 Predefinito: 0 | Valore in percentuale; 0% significa che non vi è stata alcuna correzione |
| | 6036 | Deviazione squilibrio scarico | Valore passaggio: 1 Tipo: con segno | |
| | 6100 | Modalità bypass | 0: automatico 1: bypass chiuso 2: bypass aperto | Predefinito: 0 |
| | 6150 | Modalità sensore di CO ₂ | 0: OFF 1: ON Tipo: senza segno | Predefinito: OFF |
| | 6240 | Scambiatore di calore Geo | 0: scambiatore OFF 1: scambiatore ON Predefinito: 0 Tipo: senza segno | Possibile solo con pcb Plus UWA2-B |
| | 6241 | Temperatura minima scambiatore di calore Geo | Minimo: 0 Massimo: 100 Predefinito: 50 Tipo: con segno | Valore espresso in decimi di gradi Celsius. Intervallo: 0,0 - 10,0 °C |
| | 6242 | Valore temperatura massima scambiatore di calore Geo | Minimo: 150 Massimo: 400 Predefinito: 250 Tipo: con segno | Valore espresso in decimi di gradi Celsius. Intervallo: 15,0 - 40,0 °C |
| | 7991 | Indirizzo slave ModBus | Minimo: 1 Massimo: 247 Tipo: senza segno | Predefinito: 20 |

14.3 ModBus esterno - registri telecomando

| Valori di impostazione | | | | | |
|------------------------------|------------------|---|--|--|--|
| | Indirizzo ModBus | Descrizione | Scrivere dati | Leggere dati | Commenti |
| Codice funzione 0x03/0x06 | 8000 | Controllo ModBus attivato | 0: Controllo ModBus disattivato 1: Interruttore di comando ModBus 2: Valore portata dell'aria in volume controllo ModBus | 0: Controllo ModBus disattivato 1: Interruttore di comando ModBus 2: Valore portata dell'aria in volume controllo ModBus | Standard: 0 Il valore letto è l'ultimo valore accettato |
| | 8001 | Modifica proposta posizione interruttore | 0: vacanze 1: basso 2: normale 3: alto | 0: vacanze 1: basso 2: normale 3: alto | Impostare la portata in volume dell'aria desiderata; impostare il controllo ModBus su 1 (interruttore) Il valore letto è l'ultimo valore accettato |
| | 8002 | Impostazione portata in volume dell'aria desiderata | Flair 325: 0; 50 - 325 | Flair 325: 0; 50 - 325 | Impostare la portata in volume dell'aria ModBus desiderata Il controllo ModBus deve essere impostato su 2 (valore portata in volume) |
| | 8010 | Reset avviso filtro | 0: nessun reset 1: reset avviso filtro | 0: nessuna azione 1: reset avviso filtro effettuato 0xFF: azione non riuscita. Impossibile effettuare reset | reset avviso filtro Una volta letto, se il valore non è uguale a "0", esso viene resettato su "0". |
| | 8011 | Reset apparecchio | 0: nessun reset 1: Reset apparecchio | 0: nessun reset 1: reset apparecchio effettuata 0xFF: azione non riuscita; impossibile effettuare reset | Reset apparecchio Una volta letto, se il valore non è uguale a "0", esso viene resettato su "0". |

15 Dichiarazione di conformità

Dichiarazione di conformità

Produttore: Brink Climate Systems B.V.

Indirizzo: Postbus 11
NL-7950 AA, Staphorst (Paesi Bassi)

Prodotto: **Apparecchio per il recupero di calore tipo:**
Flair 325
Flair 325 Plus

Il prodotto sopra descritto è conforme alle seguenti direttive:

- ◆ 2014/35/UE (direttiva bassa tensione)
- ◆ 2014/30/UE (direttiva CEM)
- ◆ RoHS 2011/65/UE (direttiva sostanze pericolose)
- ◆ 2009/125/CE (1253/1254/UE (direttiva UU ErP))

Il prodotto è provvisto di marcatura CE:



Staphorst (Paesi Bassi), 24 novembre 2017

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'W. Hijmissen', written in a cursive style.

W. Hijmissen
Amministratore delegato

16 Valori ERP

| Scheda tecnica Flair 325 (Plus) in conformità con Ecodesign (ErP), n. 1254/2014 (Allegato IV) | | | | | |
|---|---|---|------------|---|--|
| Produttore: | | Brink Climate Systems B.V. | | | |
| Modello: | | Flair 325 (Plus) | | | |
| Zona climatica | Tipo di controllo | Valore SEC in kWh/m ² /a | Classe SEC | Consumo di elettricità annuale (AEC) in kWh | Risparmio di calore annuale (AHS) in kWh |
| Temperata | Manuale | -40,99 | A | 233 | 4560 |
| | Timer | -41,59 | A | 224 | 4574 |
| | 1 sensore (RV/CO ₂ /VOC) | -42,72 | A+ | 205 | 4603 |
| | 2 o più sensori (RV/CO ₂ /VOC) | -44,71 | A+ | 167 | 4659 |
| Freddo | manuale | -85,11 | A+ | 770 | 6960 |
| | Timer | -85,85 | A+ | 761 | 6982 |
| | 1 sensore (RV/CO ₂ /VOC) | -87,25 | A+ | 742 | 7025 |
| | 2 o più sensori (RV/CO ₂ /VOC) | -89,79 | A+ | 704 | 7112 |
| Caldo | manuale | -15,72 | E | 188 | 2400 |
| | Timer | -16,24 | E | 179 | 2408 |
| | 1 sensore (RV/CO ₂ /VOC) | -17,21 | E | 160 | 2422 |
| | 2 o più sensori (RV/CO ₂ /VOC) | -18,88 | E | 122 | 2452 |
| Tipo di unità di ventilazione: | | Apparecchio per la ventilazione bilanciata di edifici residenziali con recupero di calore | | | |
| Ventilatore: | | Ventilatore EC con controllo variabile illimitato | | | |
| Tipo dello scambiatore di calore: | | Scambiatore di calore in plastica a recupero a flussi opposti incrociati | | | |
| Efficienza termica | | 91% | | | |
| Portata in volume dell'aria massima: | | 325m ³ /h | | | |
| Potenza nominale massima: | | 144,5 W | | | |
| Livello di potenza sonora Lwa: | | 41 dB(A) | | | |
| Portata in volume dell'aria di riferimento: | | 228m ³ /h | | | |
| Pressione di riferimento: | | 50Pa | | | |
| Potenza di ingresso specifica (SEL): | | 0,15 W/m ³ /h | | | |
| Fattore di controllo: | | 1.0 in combinazione con commutatore | | | |
| | | 0.95 in combinazione con controllo orologio | | | |
| | | 0.85 in combinazione con 1 sensore | | | |
| | | 0.65 in combinazione con 2 o più sensori | | | |
| Perdita* | Interna | 1,2% | | | |
| | Esterna | 0,9% | | | |
| Posizione indicazione filtro sporco: | | Sul display dell'apparecchio / sul commutatore (LED) / sul Brink Air Control. Attenzione! Per un'efficienza energetica ottimale e un corretto funzionamento è necessario ispezionare, pulire o sostituire regolarmente il filtro. | | | |
| Indirizzo Internet per le istruzioni di assemblaggio: | | http://www.brinkclimatesystems.nl/nl-nl/professionals | | | |
| Bypass: | | sì, 100% bypass | | | |

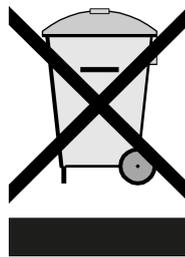
* Misurazioni eseguite da TZWL secondo lo standard EN 13141-7

| Classificazione a partire dall'1 gennaio 2016 | |
|--|------------------------------|
| Classe SEC ("zona di condizioni climatiche medie") | SEC in kWh/m ² /a |
| A+ [efficienza massima] | SEC < -42 |
| A | -42 ≤ SEC < -34 |
| B | -34 ≤ SEC < -26 |
| C | -26 ≤ SEC < -23 |
| D | -23 ≤ SEC < -20 |
| G [efficienza minima] | -20 ≤ SEC < -10 |

17 Riciclaggio

Riciclaggio

Questo apparecchio è stato realizzato con materiali sostenibili.
Smaltire l'imballaggio in maniera responsabile e nel rispetto delle
disposizioni di legge locali.





Brink Climate Systems BV
P.O. Box 11 NL-7950AA Staphorst
T +31 (0) 522 46 99 44

E info@brinkclimatesystems.com
www.brinkclimatesystems.com
www.brinkairforlife.com